



rain[e]H3

Merkmale

- Neueste Wägetechnologie · überlaufsicher
- Hochauflösend mit 0,001 mm (Menge) und 0,001 mm/h (Intensität)
- Messung von Niederschlägen · Menge und Intensität
- RS485 (Talker-, ASCII-Protokoll)
- Metallgehäuse · wetterbeständig und hohe Haltbarkeit
- Reduzierter Windeinfluss durch kompakte Bauweise
- Für den Wintereinsatz optimiertes Modell mit elektronisch kontrollierter Heizung:
rain[e]H3 mit Ringheizung, Trichterheizung und Ablaufheizung



Inhaltsverzeichnis

1	Lieferumfang	S.3
2	Bestellnummer	S.3
3	Sicherheitsanweisungen und Garantie	S.3
4	Maß- und Produktzeichnung	S.4
5	Einleitung	S.4
6	Heizung	S.5
7	Installation	S.5
7.1	Auswahl des Installationsortes	S.5
7.2	Montage	S.6
7.3	Stromanschluss und Signalanbindung	S.10
7.4	Systemstart	S.10
7.5	Verfügbare Schnittstellen	S.11
7.6	Werkseinstellungen	S.11
7.7	Anschlüsse	S.11
7.8	Anschlussbelegung	S.11
8	Konfigurationssoftware rain[e]H3-Commander	S.13
8.1	Firmware-Update	S.15
8.2	Diagnose	S.16
8.2.1	Kalibrierung eines Niederschlagswertes	S.16
8.2.2	Abfragen der Status- und Fehlermeldungen	S.17
9	Konfiguration der Ethernet-Schnittstelle mit Lantronix Device-Installer	S.20
10	Ein- und Ausgabe	S.26
10.1	SDI-12-Schnittstelle	S.26
10.2	RS485-Schnittstelle	S.32
10.2.1	SDI-12-Protokoll	S.32
10.2.2	WL ASCII-Protokoll	S.33
10.2.3	Talker-Protokoll	S.35
10.2.4	Talker-Protokoll Normal	S.36
10.2.5	Talker-Protokoll Extended	S.36
11	Ausgabe WL ASCII-Protokoll mit Checksumme	S.37
11.1	Datentelegramm Typ 1	S.37
11.2	Datentelegramm Typ 2	S.38
11.3	Datentelegramm Typ 3	S.38
11.4	Fehlerstring abrufen	S.39
11.5	Nutzerdaten auslesen	S.39
11.6	Checksumme	S.40
11.7	Impulsausgang	S.40
11.8	Analogausgang	S.40
12	Wartung und Fehlerbehebung	S.41
12.1	Reinigung	S.41
12.2	Fehlerdiagnose/Fehlerursache/Fehlerbehebung	S.43
12.3	Fehlercodes	S.44
13	Instandsetzung	S.46
13.1	Instandsetzung im Feld	S.46
13.2	Instandsetzung in der Fachwerkstatt	S.48
13.3	Funktionsprüfung	S.50
14	Service	S.51
15	Zubehör und Ersatzteile	S.51
16	Technische Daten	S.53
17	Entsorgung	S.53



1 Lieferumfang

- **rain[e]H3** Sensor
- Sammelgefäß
- USB-Kabel für Konfiguration; L = 1 m
- Bedienerhandbuch
- Konfigurationssoftware rain[e]H3-Commander (landesspezifisch als CD oder Download)

Kontrollieren Sie die Lieferung auf Transportschäden und dokumentieren Sie diese ggf. umfassend für nachfolgende Schadensersatzforderungen gegenüber dem Lieferanten. Kontaktieren Sie anschließend den LAMBRECHT-Service unter **+49-(0)551-4958-0**

2 Bestellnummer

rain[e]H3 beheizt Ident-Nr. 00.15184.540 020

Die Bestellnummern für Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter Kapitel „Zubehör und Ersatzteile“.

3 Sicherheitsanweisungen und Garantie

Das System ist dem Stand der Technik entsprechend nach anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch sind folgende Hinweise zu beachten:

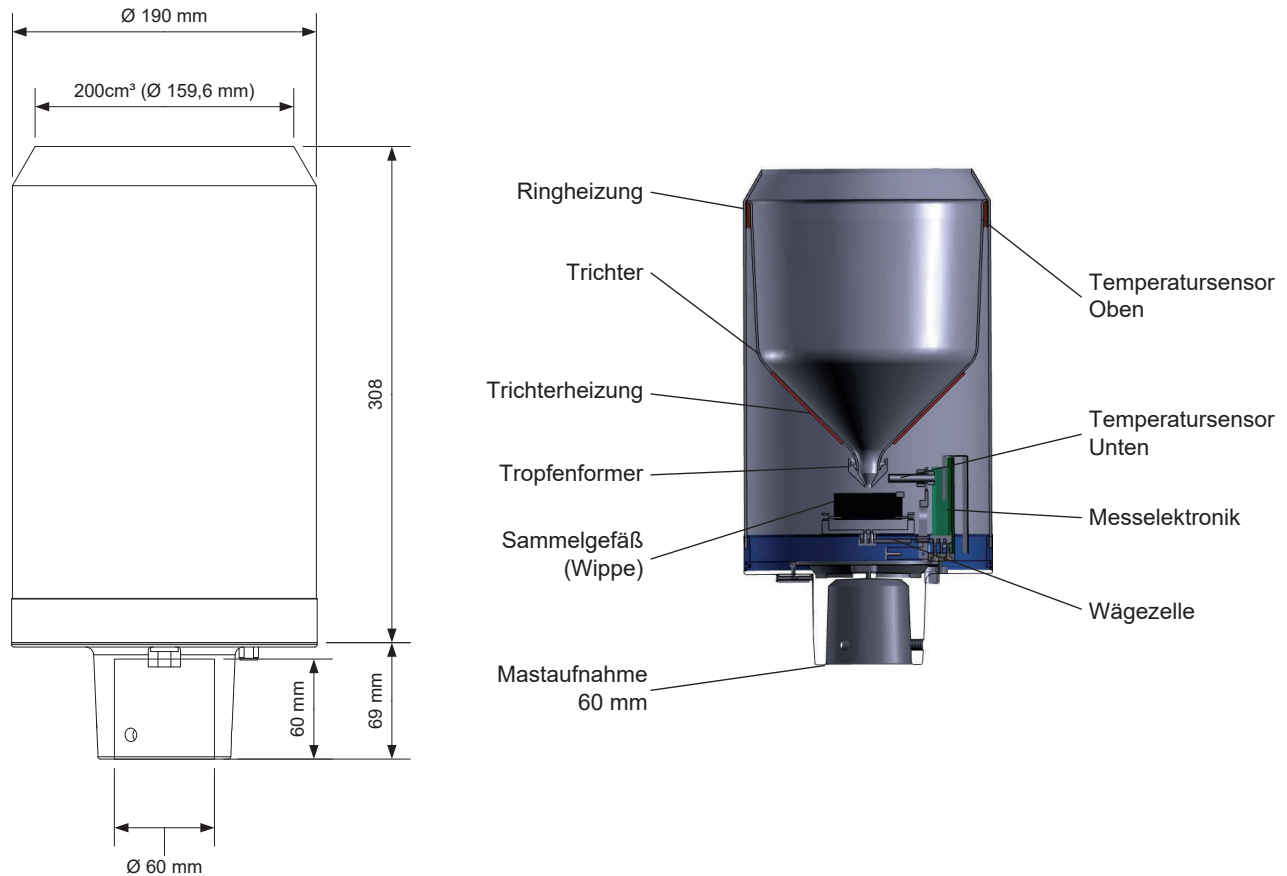
1. Machen Sie sich vor der Inbetriebnahme mit den zugehörigen Betriebsanleitungen vertraut.
2. Beachten Sie innerbetriebliche und landesspezifische Richtlinien bzw. Unfallverhütungsvorschriften (z. B. der Berufsgenossenschaft). Informieren Sie sich ggf. bei Ihrem zuständigen Sicherheitsbeauftragten.
3. Verwenden Sie das System nur gemäß der in der Betriebsanleitung entsprechend ausgewiesenen Bestimmung.
4. Bewahren Sie die Betriebsanleitung stets griffbereit am Einsatzort des Systems auf.
5. Betreiben Sie das System nur in technisch einwandfreiem Zustand! Auftretende Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, sollten Sie umgehend beseitigen!
6. Lassen Sie keine unerlaubten Flüssigkeiten in das Innere des Messgerätes dringen.
7. Trichterheizung und Ablaufheizung können sehr heiß werden, wenn die Heizung bei geöffnetem Gehäuse betrieben wird. Es besteht Verbrennungsgefahr! Es wird daher empfohlen, bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Stecker der Heizungsversorgung zu trennen.
8. Die Messkante des Gehäuseoberteils ist recht scharfkantig. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen. Es wird daher empfohlen, nicht auf die Messkante zu drücken und/oder Handschuhe zu tragen!

Beachten Sie den Gewährleistungsverlust und Haftungsausschluss bei unerlaubten Eingriffen in das System. Änderungen bzw. Eingriffe in die Systemkomponenten dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung der LAMBRECHT meteo GmbH durch Fachpersonal erfolgen.

Die Gewährleistung beinhaltet nicht:

1. Mechanische Beschädigungen durch äußere Schlageinwirkung (z. B. Eisschlag, Steinschlag, Vandalismus).
2. Einwirkungen oder Beschädigungen durch Überspannungen oder elektromagnetische Felder, welche über die in den technischen Daten genannten Normen und Spezifikationen hinausgehen.
3. Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, wie z. B. durch falsches Werkzeug, falsche Installation, falsche elektrische Installation (Verpolung) usw.
4. Beschädigungen, die zurückzuführen sind auf den Betrieb der Geräte außerhalb der spezifizierten Einsatzbedingungen.

4 Maß- und Produktzeichnung



5 Einleitung

Der Niederschlagssensor **rain[e]H3** misst Niederschlagsmenge und -intensität. Der **rain[e]H3** kombiniert die Vorteile neuester Wägetechnologie mit einem selbst-entleerenden Präzisions-Sammelgefäß. Dadurch erreicht er eine hohe Auflösung und Präzision bei einem deutlich kleineren Gesamtvolumen. Somit hat der **rain[e]H3** eine höhere Auflösung und Präzision als übliche Niederschlagssensoren mit Kippwaagen-Messprinzip und ist gleichzeitig signifikant kleiner als übliche wiegende Sensoren, da kein Auffangbehälter benötigt wird.

Der Hauptsensor ist eine hochpräzise Wägezelle mit Überlastschutz. Sein Temperaturkoeffizient wird im Bedarfsfall mithilfe eines Temperaturfühlers im Gehäuseinneren bestimmt. Die durch ein Kippen des Sammelgefäßes ausgelösten Pulse des Reedkontaktes werden zur Fehlerkorrektur bei hohen Niederschlagsintensitäten verwendet. Zusätzlich erlaubt der selbstentleerende Mechanismus des Sammelgefäßes ein unterbrechungsfreies Wiegen.

Die folgenden Werte misst bzw. berechnet der **rain[e]H3**:

- ▶ **Niederschlagsmenge**
 Die Niederschlagsmenge gibt der **rain[e]H3** in Echtzeit mit einer maximalen Auflösung von 0,001 mm aus.
- ▶ **Niederschlagsintensität der letzten Minute**
 Der **rain[e]H3** misst sechsmal pro Minute und addiert diese Werte in einer gleitenden Summe auf. Das bedeutet, dass immer, wenn ein neuer Wert gemessen wird, der **rain[e]H3** diesen zu den vorherigen fünf addiert und somit den neuen Intensitätswert der letzten Minute generiert.



- ▶ Niederschlagsintensität seit letztem Abruf
Die Mengendifferenz seit dem letzten Abruf wird durch die Zeit seit dem letzten Abruf geteilt. Wenn der letzte Abruf vor unter 30 s war, wird automatisch die Intensität der letzten Minute verwendet.
- ▶ Niederschlagsmenge seit letztem Abruf
Mengendifferenz zwischen dem neuen und dem letzten Abruf
- ▶ Minimale Niederschlagsintensität der letzten x Minuten (RS485-Schnittstelle)
Für x Minuten wird jede Minute der Wert für die Intensität der letzten Minute mit dem der vorangegangenen verglichen und der kleinere der beiden behalten.
- ▶ Maximale Niederschlagsintensität der letzten x Minuten (RS485-Schnittstelle)
Für x Minuten wird jede Minute der Wert für die Intensität der letzten Minute mit dem der vorangegangenen verglichen und der größere der beiden behalten.
- ▶ Varianz
Varianz der Messwerte über 4 s

Die RS485-Schnittstelle kann im Talker- oder WL-ASCII-Modus betrieben werden.

6 Heizung

Für Anwendungen in Regionen mit saisonal oder permanent tiefen Temperaturen ist der **rain[e]H3** bestens geeignet. Die interne Heizung ist in drei Teile aufgeteilt: Eine 70 W Heizung entlang der Innenseite des Auffangtrichters des **rain[e]H3** schmilzt festen Niederschlag, eine 70 W Ringheizung zur Beheizung der Auffangöffnung und eine 60 W Heizplatte unter dem Schutzgitter und dem Sammelgefäß verhindert vollständiges Vereisen des Ausflusses. Bei seiner Betriebstemperatur von -40...70 °C beträgt die Zieltemperatur der Trichteroberfläche des beheizten **rain[e]H3** 2 °C. Die Betriebsfähigkeit wird kontinuierlich kontrolliert und kann über die RS485-Schnittstelle abgefragt werden.

Die Heizung kann mithilfe des Konfigurations-Tools **rain[e]H3-Commander** deaktiviert werden. In den Werkseinstellungen ist die Heizung eingeschaltet. Die Heizung wird über ein separates Stromkabel versorgt.



Trichterheizung und Ablaufheizung können sehr heiß werden, wenn die Heizung bei geöffnetem Gehäuse betrieben wird. Es besteht Verbrennungsgefahr! Es wird daher empfohlen, bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Stecker der Heizungsversorgung zu trennen.

7 Installation

7.1 Auswahl des Installationsortes

Untergrundbeschaffenheit

Um mögliches Einspritzen zu minimieren, wird empfohlen, Aufstellorte mit hartem Untergrund wie Beton zu vermeiden, stattdessen den Niederschlagssensor auf Gras oder einem anderen weichen Untergrund zu installieren.

Beschaffenheit der Umgebung

Grundsätzlich sollte der Sensor nicht auf Dächern oder Abhängen platziert werden.

Folgt man der Empfehlungen der WMO, dann sind Niederschlagsmessgeräte in einem Abstand zum nächsten Hindernis zu installieren, der dem vierfachen Wert der Höhe des jeweiligen Hindernisses entspricht. Da das nicht immer uneingeschränkt möglich ist, gilt als Mindestanforderung, das Niederschlagsmessgerät soweit vom nächsten Hindernis zu platzieren, wie dieses Hindernis hoch ist.

Überwuchs durch Pflanzen im Umfeld des Niederschlagssensors muss regelmäßig auf die Höhe des Sensors beschnitten werden, um eine Verfälschung der Ergebnisse zu verhindern.

Ein zusätzlicher Mindestabstand zu Hochspannungsleitungen und Mobilfunksendemasten ist nicht notwendig.

Genauigkeit der Gehäuseausrichtung

Das Gehäuse lässt sich mit der integrierten Libelle auf $\pm 0,7^\circ$ genau ausrichten (Blase berührt den Rand der Ringmarkierung). Diese Genauigkeit ist mehr als ausreichend für den **rain[e]H3**. Der zusätzliche Fehler bei 3° Neigung beträgt ca. 0,14 %.

7.2 Montage

Benötigte Werkzeuge

- ▶ Schraubenschlüssel (13 mm)
- ▶ Inbusschlüssel (6 mm)
- ▶ Schlitzschraubenzieher (ca. 2.5 Klingenbreite)

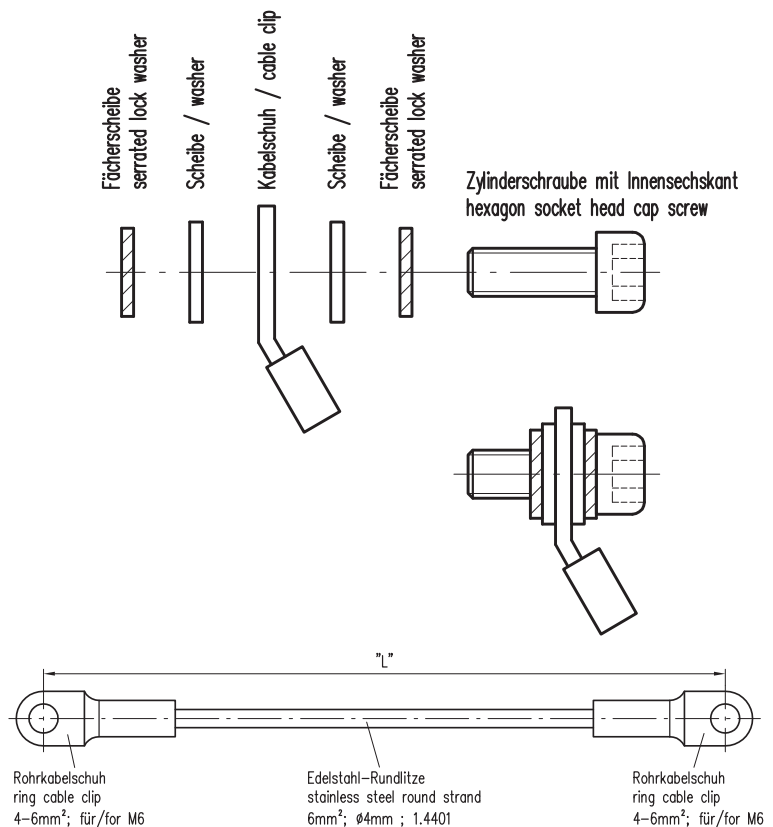
- Entpacken Sie das Gerät.
- Nehmen Sie die Schachtel mit dem Sammelgefäß aus dem Trichter des **rain[e]H3**.
- Kontrollieren Sie das Sammelgefäß auf Transportschäden und legen Sie es zurück in die Schachtel bis zur Installation.

- Platzieren Sie den Sensor auf einem Rohr oder Mast mit einem äußeren Durchmesser von 60 mm. Falls ein Holzpfehl verwendet wird, empfehlen wir einen Zwischenring aus Metall mit einer minimalen Länge von 100 mm. Benutzen Sie den Schraubenschlüssel (13 mm), um die Schrauben gleichmäßig am Sockel festzuziehen.



Vermeiden Sie Beschädigungen der oberen Trichterkannte.

- Um die Betriebssicherheit an blitzschlaggefährdeten Orten zu verbessern, empfehlen wir eine Erdung des Sensors mit der integrierten Erdungsschraube des **rain[e]H3**. In der Skizze sind die Schritte zum Installieren der Erdung mit einem Kabelschuh und einer Erdungsschraube am Sensor dargestellt. Das andere Ende des Erdungskabel sollte mit einem Erdanker verbunden werden.

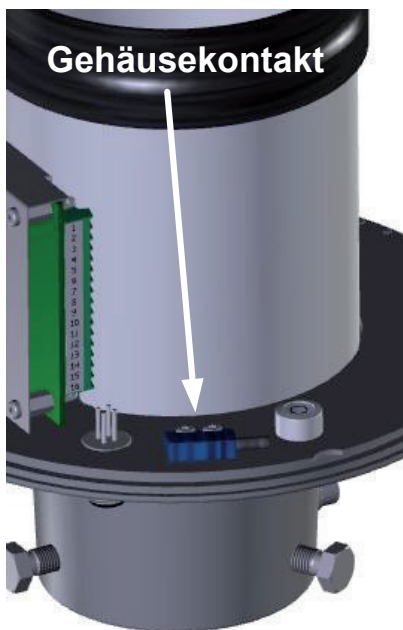




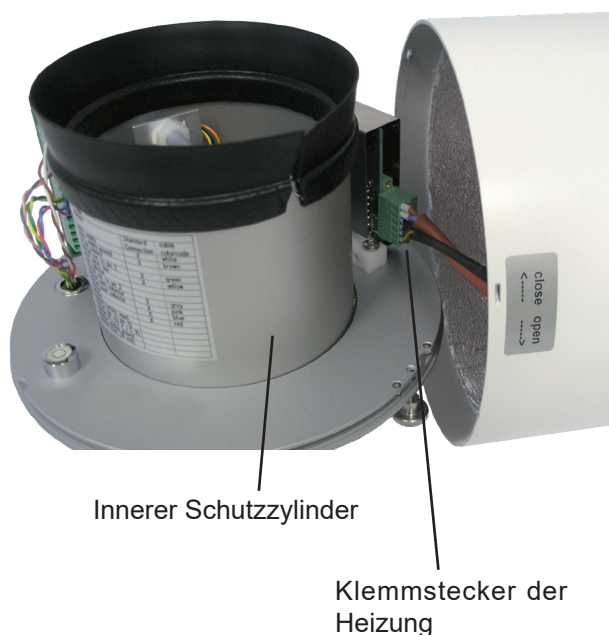
- Öffnen Sie das Gerät.
 - Schrauben Sie die Rändelschraube auf der Unterseite los.
 - Fassen Sie am oberen Trichterrand und dem Mastchaft an und drehen Sie den oberen Teil gegen den Uhrzeigersinn (open).
 - Heben Sie das Gehäuse vorsichtig ab. Achten Sie auf den Anschlussstecker der Heizung.



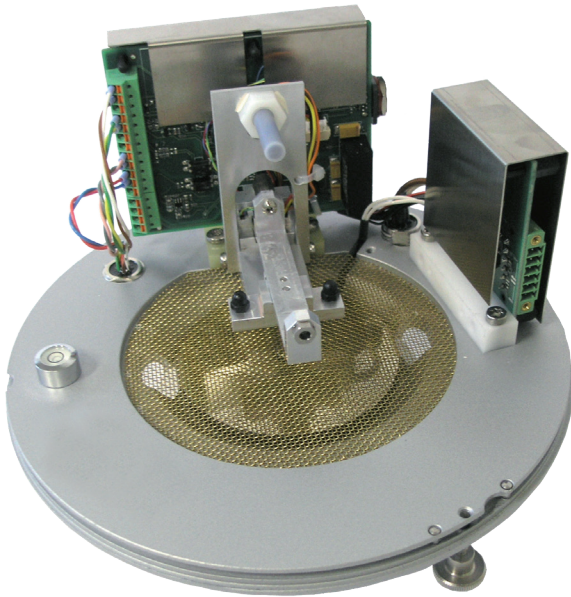
Die Messkante des Gehäuseoberteils ist recht scharfkantig. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen. Es wird daher empfohlen, nicht auf die Messkante zu drücken und/oder Handschuhe zu tragen!



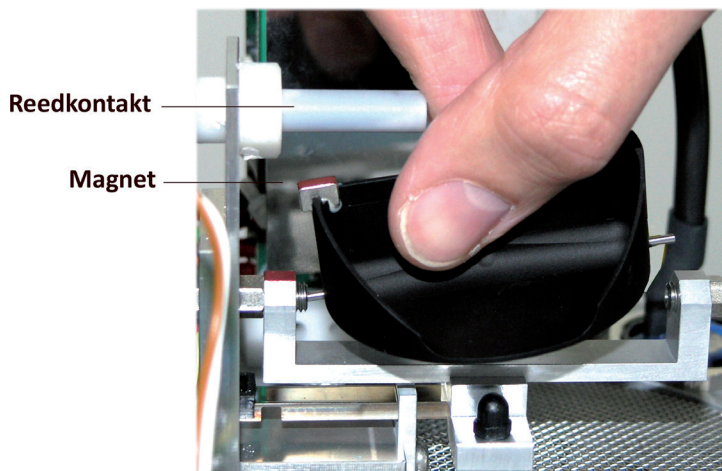
Der Gehäusekontakt dient der Erkennung des Öffnens des Gehäuses. Erkennt der Kontakt ein offenes Gehäuse, dann wird die Messung angehalten. Wird das Gehäuse wieder geschlossen startet die Messung selbständig.



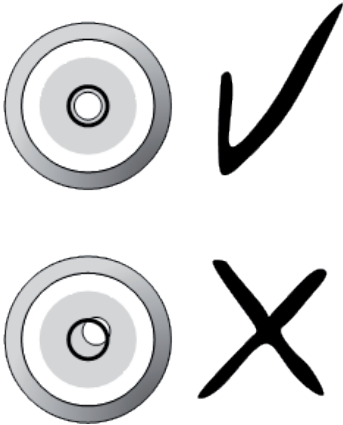
- Entfernen Sie den Klemmstecker.
- Legen Sie das Gehäuse beiseite.
- Heben Sie den inneren Schutzzyylinder ab.



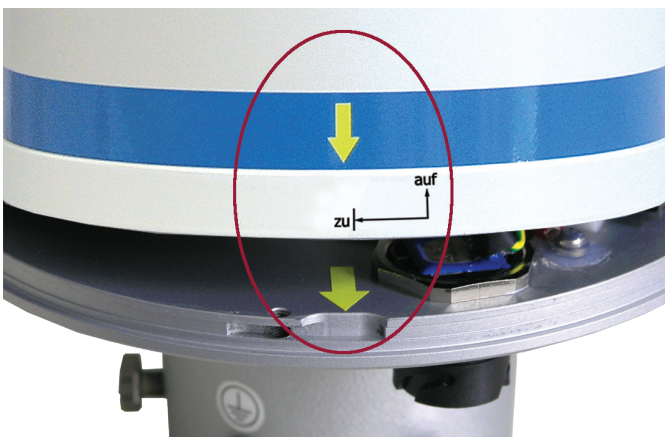
rain[e]H3 Innenleben ohne Sammelgefäß



- Packen Sie das Sammelgefäß aus.
- Einbauen des Sammelgefäßes.
 - Drücken Sie das Sammelgefäß mit der Magnet-Seite in Richtung Reedkontakt gegen die Lagerfeder.
 - Führen Sie die andere Achsenseite in die andere Lagerseite ein.
 - **Stellen Sie sicher, dass das Sammelgefäß einwandfrei kippt.**



Nivellieren Sie das Gerät mithilfe der Libelle, indem Sie die Sechskantschrauben im Sockel gleichmäßig anziehen.



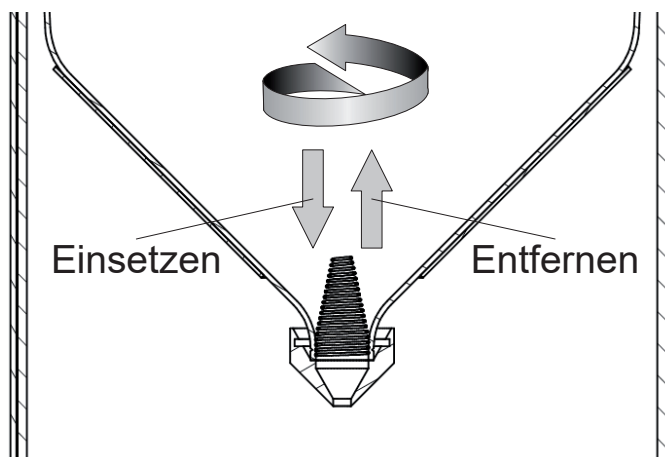
- **Wiederzusammenbau**
 - Setzen Sie den inneren Schutzzyylinder vorsichtig wieder ein.
 - Verbinden Sie den Klemmstecker der Heizung.
 - Setzen Sie das Gehäuse wieder auf das Gerät, Prägungen in die Aussparungen.
 - Drücken Sie das Gehäuse nach unten und drehen Sie es dabei im Uhrzeigersinn in Richtung „close“.
 - Fixieren Sie die Rändelschraube.
 - Setzen Sie den beiliegenden Schmutzfänger in den Trichter ein
 - Mit dem Schließen des Gehäuses startet die Messung automatisch.



Die Messkante des Gehäuseoberteils ist recht scharfkantig. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen. Es wird daher empfohlen, nicht auf die Messkante zu drücken und/oder Handschuhe zu tragen!



Um das Sammelgefäß vor Verschmutzung zu schützen, muss der Schmutzfänger im Trichter eingesetzt sein.



- **Einsetzen des Schmutzfängers**
Setzen Sie den beiliegenden Schmutzfänger in den Trichter ein. Versuchen Sie dabei den Schutzfänger so zu halten, dass Ihnen eine ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn möglich ist, und drücken Sie den Schmutzfänger in einer Drehbewegung von oben in die Trichtermündung.
- **Entfernen des Schmutzfängers**
Greifen Sie hierzu den Schutzfänger so, dass Ihnen eine ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn möglich ist, und ziehen Sie den Schmutzfänger in einer Drehbewegung nach oben aus der Trichtermündung.



7.3 Stromanschluss und Signalanbindung

Um den **rain[e]H3** an ein Datenerfassungsgerät, wie z.B. den Datenlogger PreLOG oder met[LOG] anzuschließen, benötigen Sie ein Anschlusskabel mit M12-Stecker. Das Kabel muss, wie im „Anschlussplan“ dargestellt, angeschlossen werden. Für die Stromversorgung der Heizung benötigen Sie ein Stromkabel, welches wie im „Anschlussplan“ dargestellt, angeschlossen wird.

Sensoranschluss Signal und Versorgung

M12 Buchse A-kodiert

Kabel-Ident-Nr. 32.15184.060000 (10,00 m)

Heizungsanschluss Versorgung

M12 Buchse T-kodiert (Heizung)

Kabel-Ident-Nr. 32.15184.061000 (1,00 m)

Ethernet-Anschluss

M12 Buchse D-kodiert (Ethernet)

Kabel-Ident-Nr. 32.05304.000200 (2,00 m)



Es ist darauf zu achten, dass der externe Stromanschluss der Heizung als erstes verbunden wird – vor dem Klemmstecker der Heizung im Gerät und dem Sensor-Anschluss. Ansonsten wird die Heizung bei der automatischen Heizungskontrolle abgeschaltet.

Die maximal mögliche Distanz zwischen dem **rain[e]H3** und dem Datenerfassungsgerät hängt von der verwendeten Schnittstelle ab. Die Werte für RS485 und Ethernet entnimmt man den entsprechenden Definitionen dieser Standards.

- RS485 1000 m
- Ethernet 100 MBit 100 m (CAT-S)

$$P_a = \frac{U_N^4}{P_N \left(\frac{U_N^2}{P_N} + 2\rho \frac{l}{A} \right)^2}$$

Falls Sie ein Stromkabel länger als 3 m bei 0,75 mm² für die Versorgung der Heizung verwenden, gibt Ihnen diese Formel Aufschluss über die tatsächliche Leistung P_a mit der Nominalspannung $U_N = 24$ V DC, der Nominalleistung $P_N = 200$ W, dem spezifischen elektrischen Widerstand $\rho = 0,017 \Omega \text{mm}^2/\text{m}$ für Kupfer, der Länge des Kabels l und der Querschnittsfläche des Kabels A .

Es sollte die tatsächliche Leistung $P_a > 180$ W sein, um eine ausreichende Heizleistung zu garantieren.

Die USB-Kabel für Verbindungen zur Service-Schnittstelle (im Inneren des **rain[e]H3**) sollten nicht länger als 3 m sein.

7.4 Systemstart

Das Gerät startet automatisch, sobald das Sensorkabel angeschlossen ist. Das Gerät führt einen ersten Heizungstest durch, ist nach ~15 s betriebsbereit und beginnt mit der Messung und dem Versand von Daten an einen angeschlossenen Datenlogger gemäß den Gerätekonfigurationen.

In der folgenden Tabelle sind die LEDs und deren Funktionen aufgelistet.	
Farbe	LED Funktion
Grün	Blinkt für ca. 5 Sekunden beim Start und geht aus, wenn keine Verbindung hergestellt werden kann.
Rot	LED ist AN, wenn Verbindung vorhanden ist.
Grün	Blinkt unzyklisch bei Kommunikation.



7.5 Verfügbare Schnittstellen

Der **rain[e]H3** besitzt die folgenden Schnittstellen:

Impulsausgang:

- 1 galvanisch getrennter Open-Collector-Ausgang und
 - 1 nicht isolierter Open-Collector-Ausgang
- wahlweise als
- Impulsausgabe
 - Auflösung: 0,01...1 mm
 - Schließzeit: 10...500 ms (Tastverhältnis von 1:1)
 - Statusausgabe (Heizung EIN/AUS; Regen JA / NEIN)

Analogausgang:

- 0 / 4...20 mA
- 0...2,5 / 5 V

Serielle Schnittstelle:

- SDI-12
- RS485 (Talker-, WL ASCII-Protokoll)
- Ethernet 100 MBit

7.6 Werkseinstellungen

Die dem Anschlussplan entsprechenden Werkseinstellungen des **rain[e]H3** sind wie folgt:

- Galvanisch isolierter Impulsausgang als Impulsausgabe
 - Auflösung: 0.1 mm
 - Schließzeit: 300 ms
 - Tastverhältnis: 1:1
- nicht isolierter Impulsausgang als Statusausgabe
 - Status „Heizung EIN / AUS“
- SDI-12-Protokoll aktiviert (über die RS485- als auch die SDI-12-Schnittstelle, 1200 Bd)
- Analogausgang AUS
- Heizung aktiviert
- Gehäusekontakt aktiviert

7.7 Anschlüsse

Anschluss Versorgung / RS485

Über den A-codierten 8-poligen M12-Stecker werden die Energieversorgung und die Ausgänge angeschlossen. Für den Anschluss stehen verschiedene Kabel unterschiedlicher Länge zur Verfügung. Diese Kabel sind einseitig mit einer entsprechenden M12-Kabel-Buchse versehen und müssen nur aufgesteckt werden. Die Belegung der Adern kann dem Anschlussplan entnommen werden.

Anschluss Ethernet-Schnittstelle

Die Ethernet-Schnittstelle wird über den D-codierten M12-Stecker angeschlossen. Für den Anschluss stehen verschiedene Spezial-Kabel unterschiedlicher Länge zur Verfügung. Diese Kabel sind einseitig mit einer entsprechenden M12-Kabel-Buchse versehen und müssen nur aufgesteckt werden. Alternativ steht auch eine konfektionierbare D-codierte Kabelbuchse zur Verfügung. Die einzelnen Adern des Ethernetkabels werden in der Kabelbuchse per Schneidklemmtechnik aufgelegt, weshalb kein Spezialwerkzeug benötigt wird.

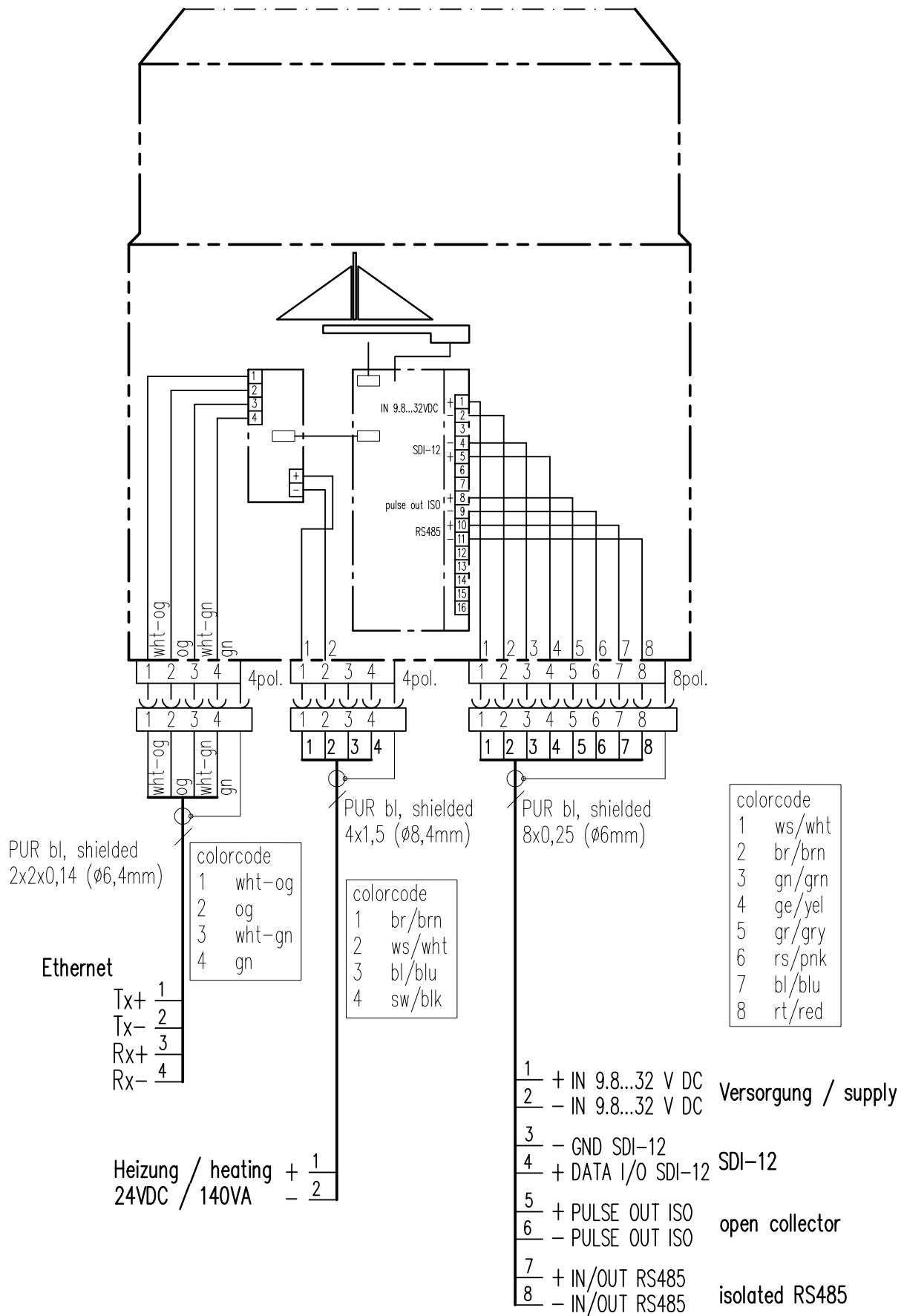
7.8 Anschlussbelegung



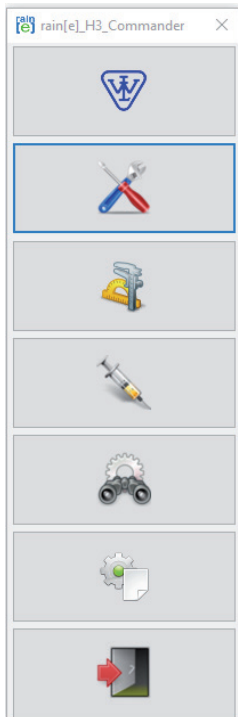
Um Fehlfunktionen zu vermeiden, müssen alle nicht verwendeten Adern isoliert oder auf eine nicht verwendete Klemme gelegt werden.



Anschlussplan/Steckerbelegung



8 Konfigurationssoftware rain[e]H3-Commander



Lambrecht.net

Einstellungen

*rain[e] Wägeeinheit
justieren*

*Firmware in
rain[e]H3 laden*

rain[e]H3 Diagnose

Testen Datenabruf

Programm beenden

Der rain[e]H3-Commander ist die Konfigurationssoftware des **rain[e]H3**.

Sie wird verwendet, um die Signalausgabe des **rain[e]H3** zu konfigurieren. Desweiteren kann die Wägezelle mithilfe eines Referenzgewichts justiert werden. Außerdem besitzt die Software eine Funktion zum Updaten der Firmware und ein Diagnosewerkzeug, um die Betriebsbereitschaft des Geräts zu kontrollieren.

Um den **rain[e]H3** zu konfigurieren, muss er über die USB-Service-Schnittstelle im Inneren des Geräts mit einem PC mit installiertem rain[e]H3-Commander verbunden werden.

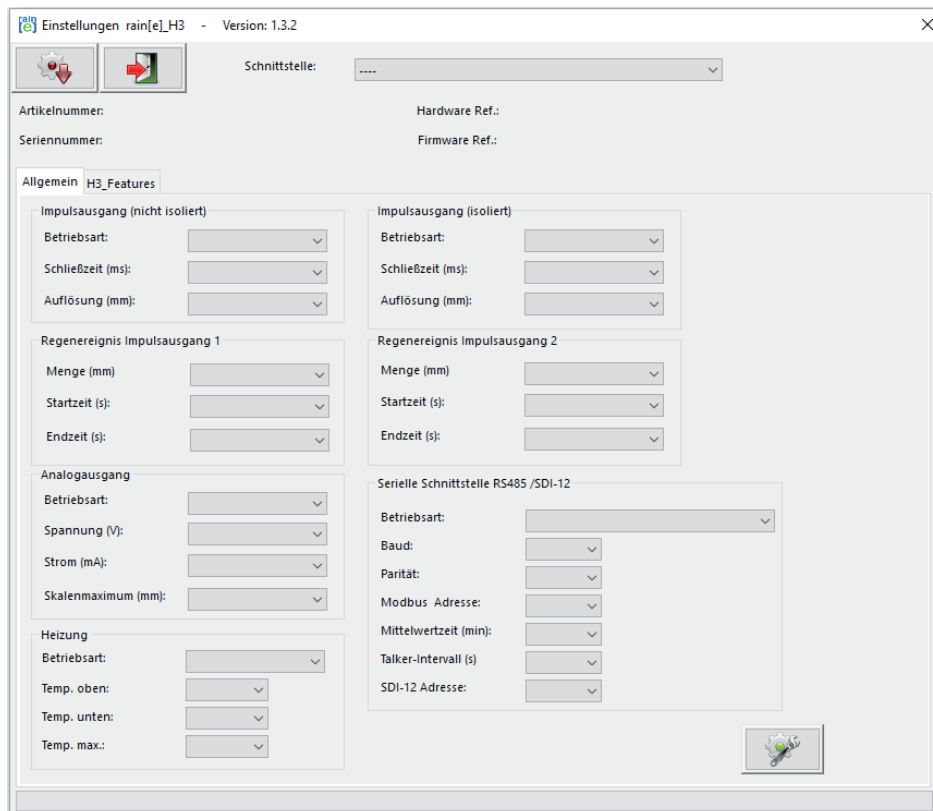


Es wird empfohlen, alle externen Kabel zu entfernen bevor man den rain[e]H3 öffnet, um Fehlmessungen zu vermeiden. Außerdem sollte möglichst die „Service-Funktion“ des benutzten Datenloggers verwendet werden.

rain[e]H3 Einstellungen

Wenn sich das Fenster „**Einstellungen**“ öffnet, wird man zunächst aufgefordert, die COM-Schnittstelle zu wählen (Auswahlmenü), an der der **rain[e]H3** angeschlossen ist, und die Einstellungen abzurufen (Zahnrad-Icon). Nachdem die Einstellungen abgerufen wurden, wird die Produkt-ID, die Seriennummer des Gerätes, die Hardwarenummer und die Firmware-Version angezeigt. Im Reiter „**Einstellungen**“ befinden sich Schaltflächen für die häufigsten Parameter-Kombinationen, um den **rain[e]H3** mit wenigen Klicks zu konfigurieren.

Einstellungen



Die „**Einstellungen**“-Maske (Abb. oben) ist ein komfortables Werkzeug, um den **rain[e]H3** vollständig an die gewünschte Anwendung anzupassen. Die Sichtbarkeit der Optionen hängt von den ausgewählten Ausgabearten ab. Die folgende Liste zeigt die verfügbaren Optionen, Unteroptionen und Wertebereiche.

Impulsausgang (nicht isoliert) / (isoliert)

- Betriebsart
 - Impulse
 - ▶ Schließzeit 10...500 ms in 5 ms-Schritten
 - ▶ Auflösung 0,01...1 mm in 0,01 mm-Schritten
 - Regen JA / NEIN
 - ⇒ Regenereignis (Impulsausgang 1) / (Impulsausgang 2)
 - ▶ Menge 0,10...1 mm in 0,10 mm-Schritten
 - ▶ Startzeit 20...60 s in 1 s-Schritten
 - ▶ Endzeit 20...600 s in 1 s-Schritten
 - Heizung EIN / AUS

Analogausgang

- Betriebsart
 - Spannung 0...2,5 / 5 V
 - Strom 0 / 4...20 mA
 - max. Skalierung 1...200 mm/m² in 1 mm/m²-Schritten

Heizung - Betriebsart

EIN / AUS

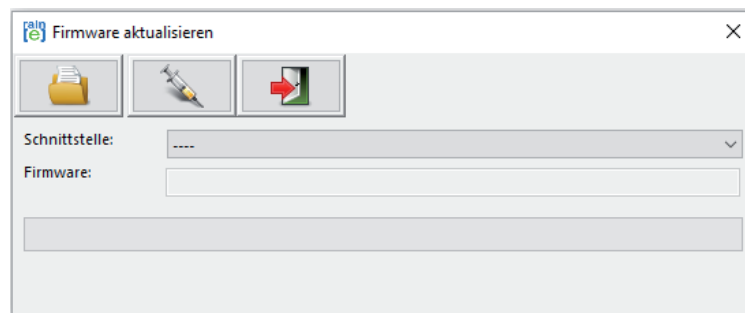
Serielle Schnittstelle (RS485)

- Betriebsart
 - WL ASCII
 - ▶ Mittelwertzeit 1...60 min in 1 min-Schritten
 - SDI-12
 - ▶ Mittelwertzeit 1...60 min in 1 min-Schritten
 - Talker
 - ▶ Mittelwertzeit 1...60 min in 1 min-Schritten
 - ▶ Talker-Intervall 10...60 s in 1 s-Schritten

SDI-12 - Adresse

0...9, A...Z, a...z

8.1 Firmware-Update



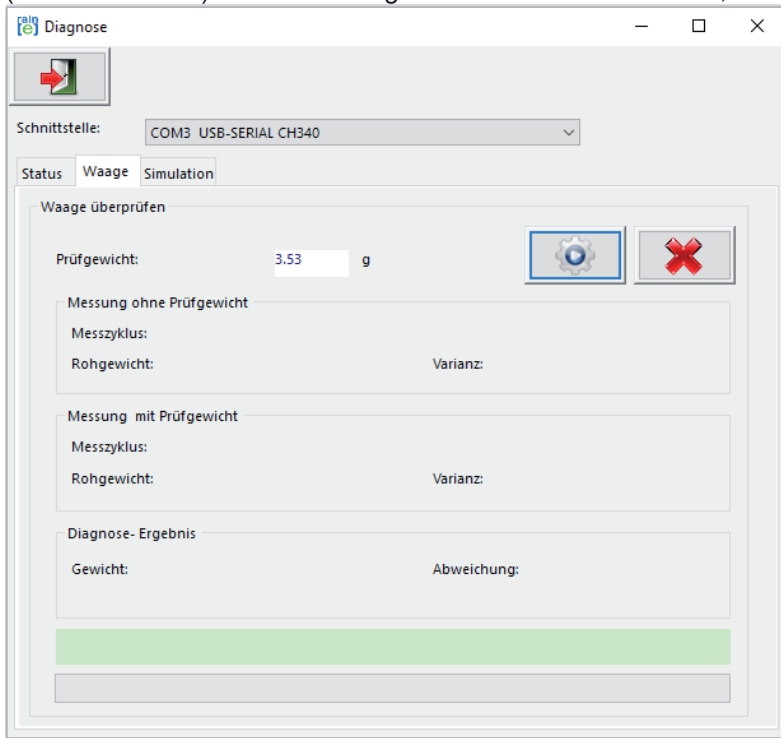
Falls Firmware-Updates notwendig sind, z. B. um neue Funktionen zur Verfügung zu stellen, oder weil sich die Anforderungen an die Signalausgabe verändert haben, erhalten Sie diese per E-Mail.

Um Ihre **rain[e]H3**-Firmware zu aktualisieren, verwenden Sie das Fenster „**Firmware aktualisieren**“ (Abb. oben). Wählen Sie im Auswahlfeld die verwendete COM-Schnittstelle, klicken Sie auf „**Firmware Datei suchen**“ (Ordner-Symbol) und wählen Sie die neue Firmware-Datei aus. Durch Anklicken der Schaltfläche „**Firmware laden**“ (Spritzen-Symbol) starten Sie den Update-Vorgang.

8.2 Diagnose

8.2.1 Kalibrierung eines Niederschlagswertes

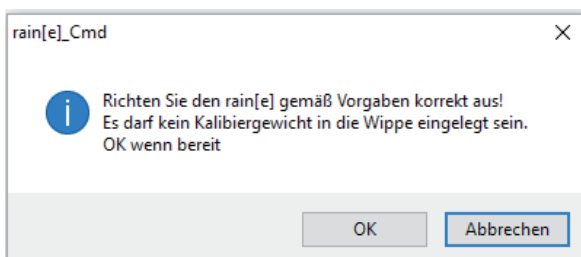
Für die Kalibrierung des **rain[e]H3** mit der Kalibrierkugel als Pedant eines Niederschlagswertes steht im Diagnose-Tool des rain[e]H3-Commander der Reiter „Waage“ zur Verfügung. Wählen Sie die verwendete COM-Schnittstelle (USB Serial Port) aus und betätigen Sie den Zahnrad-Button, um die Kalibrierung zu starten.



Vermeiden Sie während der Kalibrierung Erschütterungen an dem **rain[e]H3**, da dadurch der Prozess deutlich verlängert werden kann und im Extremfall sogar abgebrochen wird!

Folgen Sie den Anweisungen des Programms.

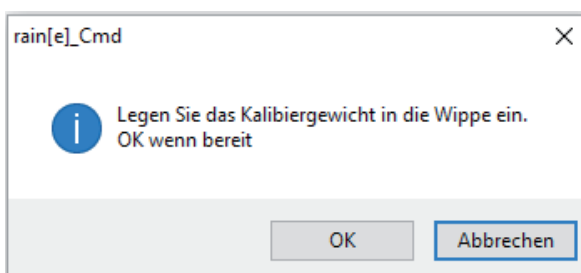
Für die Kalibrierung muss der rain[e]H3 korrekt horizontal ausgerichtet sein!



Im ersten Schritt führt der **rain[e]H3** eine Leermessung durch. Das Sammelgefäß muss daher vollständig leer sein.

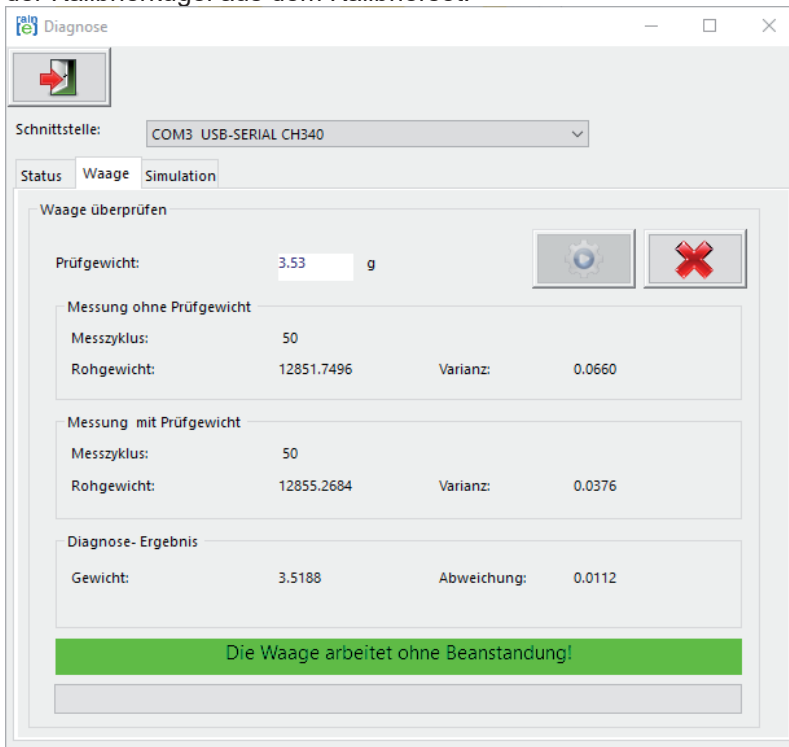
Bestätigen Sie die Abfrage nach entsprechender Prüfung.

Nach der Leermessung misst der **rain[e]H3** das Gewicht der einzulegenden Kalibrierkugel aus dem Kalibrier-set.



Legen Sie die Kugel ein und bestätigen Sie die Abfrage.

Das gemessene Gewicht wird vom **rain[e]H3** angezeigt. Vergleichen Sie das Gewicht mit der Gewichtsangabe der Kalibrierkugel aus dem Kalibrierset.



Die Abweichung vom Prüfgewicht sollte kleiner $\pm 0,03$ g sein. Abweichungen können durch äußere Einflüsse wie z.B. Wind verursacht werden.

Bei signifikanten Abweichungen sollte der Test mindestens einmal wiederholt werden. Bei einer wiederholten Abweichung von $>\pm 0,03$ g sollte der **rain[e]H3** justiert werden (siehe „Justage der Wägezelle“).

Nach der Kalibrierung entnehmen Sie bitte das Prüfgewicht (Kugel) und verstauen Sie es in der dafür vorgesehenen Verpackung. Prüfen Sie vor dem Aufsetzen des Mantels den korrekten Sitz der Ronde.

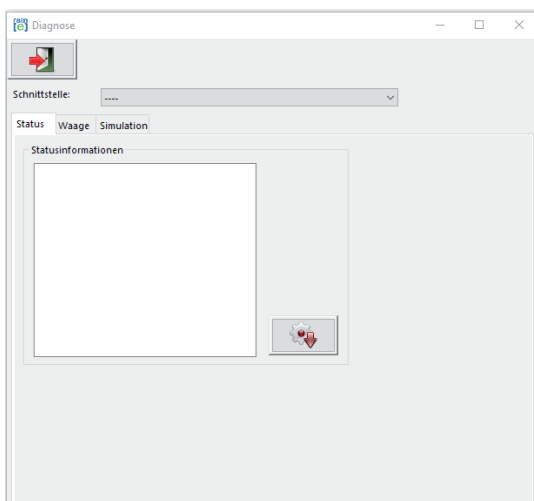
8.2.2 Abfragen der Status- und Fehlermeldungen

Die Abfrage der Status- und Fehlermeldungen kann mit dem Befehl `STX>USR8<CR><LF>` „Fehlerstring abrufen“ oder komfortabel mit dem Diagnose-Tool des rain[e]H3-Commanders erfolgen.

Öffnen Sie im Diagnose-Tool den Reiter „Status“ – Zur Kontrolle der allgemeinen Betriebsbereitschaft des **rain[e]H3**. Wählen Sie die verwendete COM-Schnittstelle aus und betätigen Sie den Zahnrad-Button.

Solange der Sensor extern versorgt wird, kann er nicht über die USB-Schnittstelle erreicht werden.

Die Ablaufheizung kann sehr heiß werden, wenn die Heizung bei geöffnetem Gehäuse betrieben wird. Es besteht Verbrennungsgefahr!





Der **rain[e]H3** kennt folgende Fehler:

- Fehler durch Überschreitung der Heizungstemperatur
- Fehler Heizung
- Fehler Temperatursensor Unten (im Innenraum)
- Fehler Temperatursensor Oben (am Trichter + Ring)
- Fehler Initialisierung RTC (Real-Time-Clock)
- Fehler Temperatursensor Außen
- Fehler Qualität der Sensorversorgung

Fehler durch Überschreitung der Heizungstemperatur

Der Fehler wird ausgelöst, wenn einer der internen Temperatursensoren eine Überschreitung der konfigurierten „Maximalen Heizungstemperatur“ registriert hat. Werksseitig liegt die Schwelle der maximalen Heizungstemperatur bei 15 °C. In diesem Fall schaltet der **rain[e]H3** die Heizung AUS bis die maximale Heizungstemperatur unterschritten wird.

Fehler Heizung

Der Fehler wird ausgelöst, wenn nicht genug Heizleistung zur Verfügung steht und der Heizstrom (intern gemessen) die Schwelle von 5,1 A unterschreitet.

Fehler Temperatursensor Unten

Der Fehler wird ausgelöst, wenn der untere Temperatursensor zur Überwachung der Heizung keine Daten mehr liefert.

Fehler Temperatursensor Oben

Der Fehler wird ausgelöst, wenn der obere Temperatursensor zur Überwachung der Heizung keine Daten mehr liefert.

Fehler Initialisierung RTC (Real-Time-Clock)

Der Fehler wird ausgelöst, wenn die Initialisierung der RTC (Real-Time-Clock) fehlschlägt.

Fehler Temperatursensor Außen

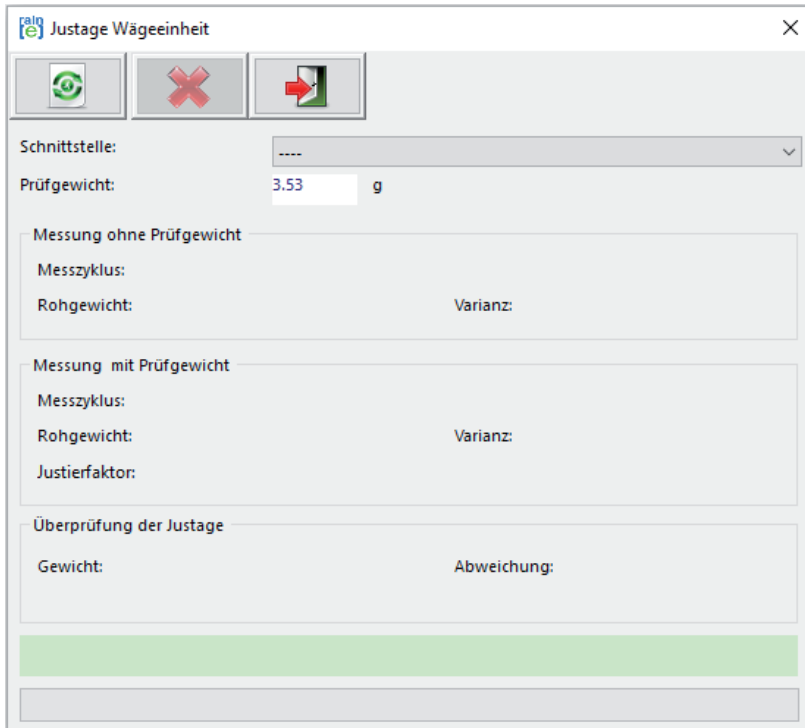
Der Fehler wird ausgelöst, wenn der äußere Temperatursensor zur Einschätzung der Niederschlagsart keine Daten mehr liefert.

Fehler Qualität der Sensorversorgung

Der Fehler wird ausgelöst, wenn die Qualität der Spannungsversorgung stark schwankt.

Um Niederschlagsmengen zu simulieren und somit die Ausgabesignale am Analog- bzw. den Impulsausgängen zu überprüfen, wählt man die gewünschte Niederschlagsmenge im Reiter „**Simulation**“ aus und klickt dann „**Niederschlag simulieren**“ (Regenwolken-Symbol). Daraufhin geben die Ausgänge entsprechend ihren Einstellungen die angegebene Menge aus.

Justage der Wägezelle



Mit der Maske „**Justage Wägezelle**“ und einem Referenzgewicht kann die Wägezelle justiert werden. Sie gibt die Anzahl der Durchläufe, die das Programm durchgeführt hat, den Mittelwert des gemessenen Gewichts und die Varianz der Messwerte an. Außerdem wird der Kalibrierungsfaktor zurückgegeben.

Um die Wägezelle zu justieren, wählt man zunächst im Auswahlménü die COM-Schnittstelle aus, an der der **rain[e]H3** angeschlossen ist. Legen Sie dann ein Kalibriergewicht in das Sammelgefäß und geben Sie sein Gewicht im entsprechenden Eingabefeld ein. Starten Sie den Justagevorgang durch Anklicken der grünen „**Start Justage**“-Schaltfläche.

Durch Klicken der roten „**X**“-Schaltfläche wird eine laufende Justage abgebrochen. Die Justage ist neu durchzuführen, wenn in der Diagnose die Abweichungen $>\pm 30$ mg sind.



9 Konfiguration der Ethernet-Schnittstelle mit Lantronix Device-Installer

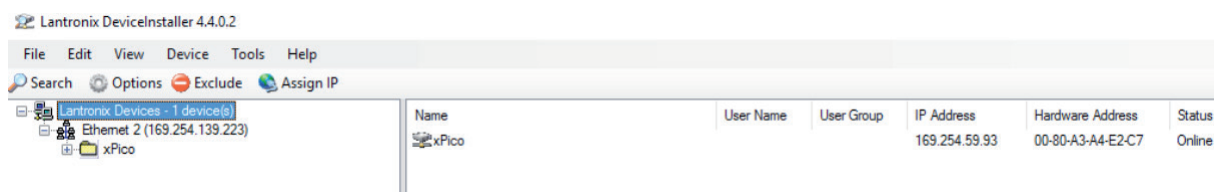
Der rain[e]H3 Ethernet verfügt über einen integrierten Geräte-Server (Port-Server) von Lantronix. Für die Konfiguration der Ethernet-Schnittstelle wird der „Lantronix Device-Installer“ benötigt. Dieser kann unter:

<http://www.lantronix.com/products/deviceinstaller/>

heruntergeladen werden. (Stand April 2017)

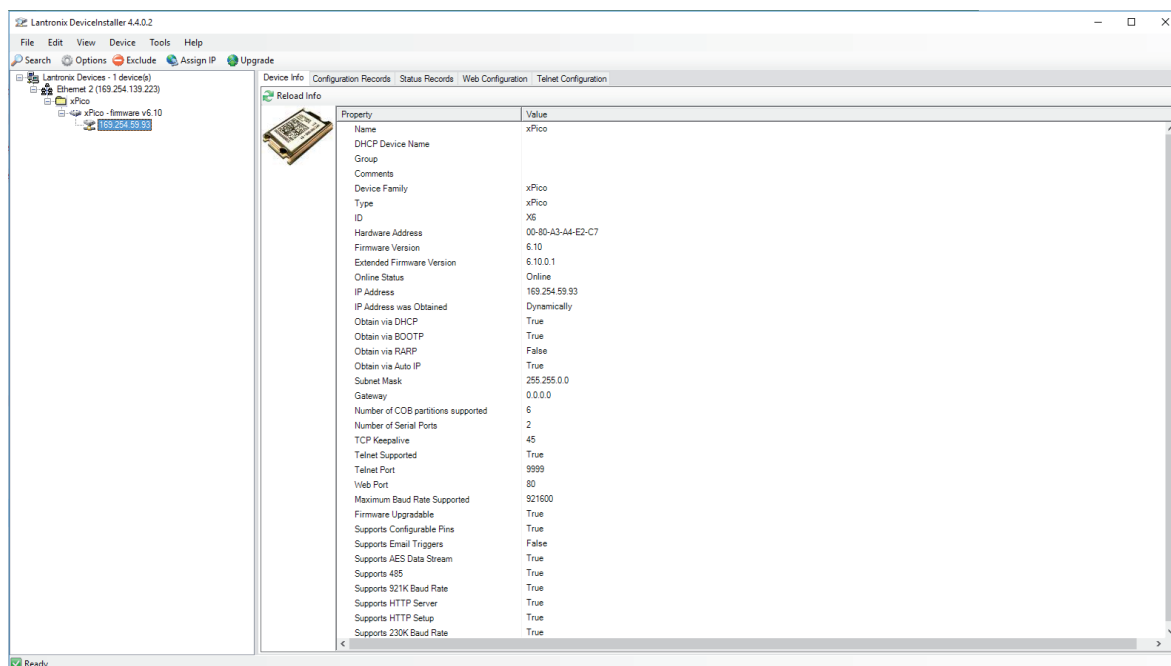
Der Lantronix DeviceInstaller ist eine Windows-basierte GUI Applikation, mit der das Gerät im Netzwerk gefunden und die Ethernet-Schnittstelle bzw. der Port-Server konfiguriert werden kann.

Nachdem der DeviceInstaller installiert wurde, verbinden Sie die Ethernetschnittstelle mit dem PC und starten Sie den DeviceInstaller.



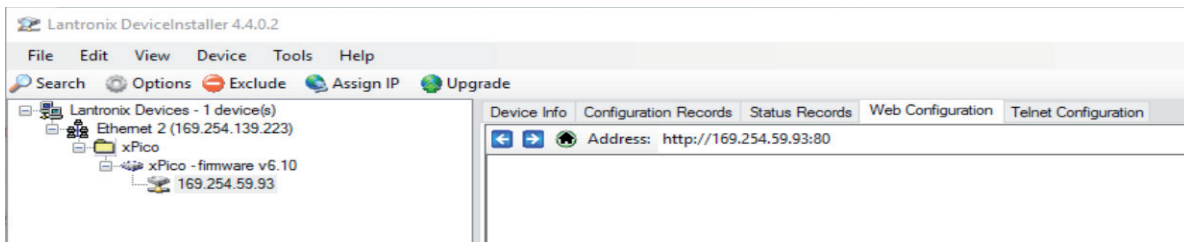
Durch Betätigen des Button „Search“ wird das Netzwerk nach vorhandenen Geräten abgesucht. Wird kein Gerät gefunden, versuchen Sie die Windows-Netzwerkeinstellungen auf „IP Adresse automatisch beziehen“ umzustellen.

Die gefundenen Geräte werden angezeigt.

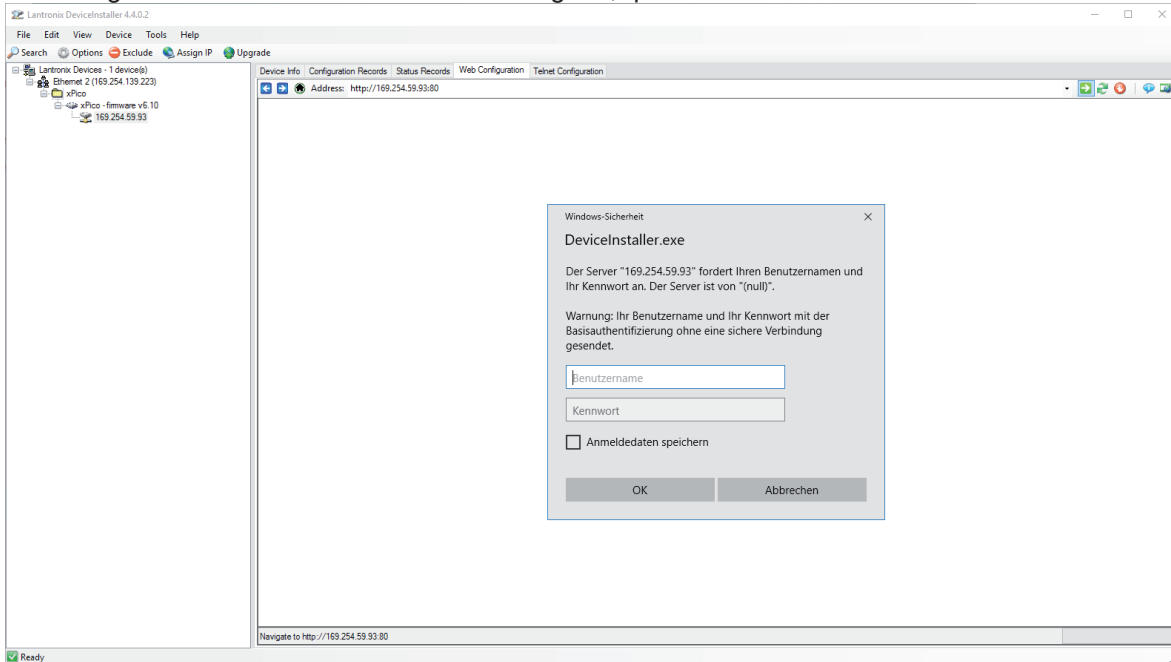




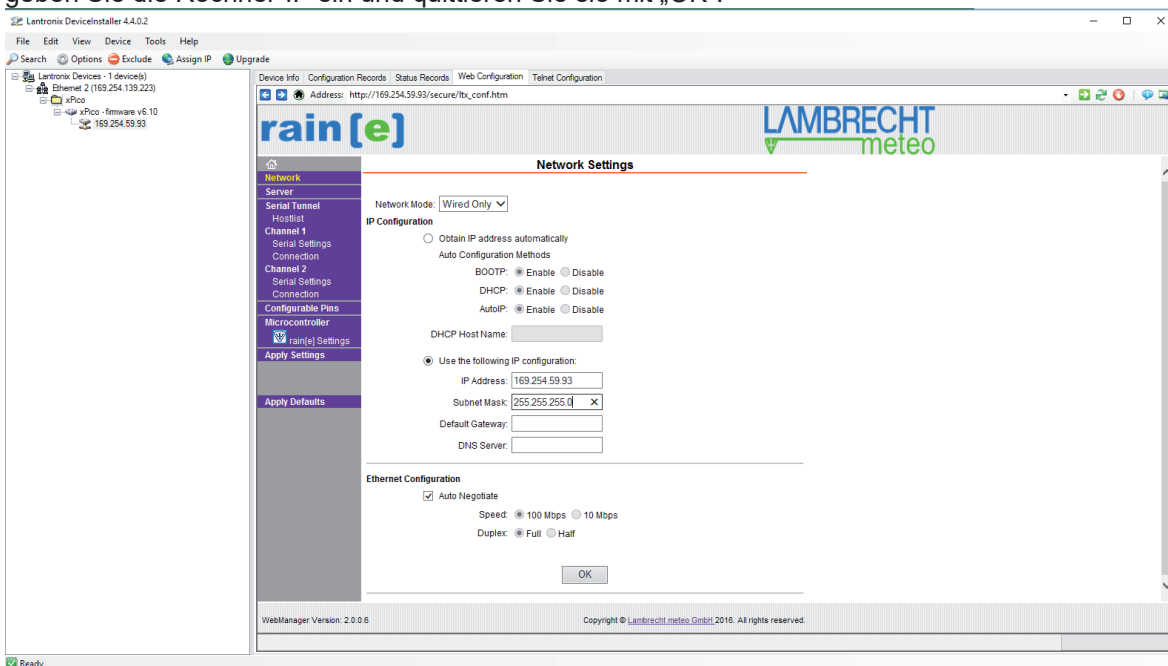
Wählen Sie den Reiter „Web Configuration“ aus.



Mit dem grünen Pfeil stellen Sie die Verbindung her, quittieren Sie anschließend das Anmeldefenster mit „OK“.

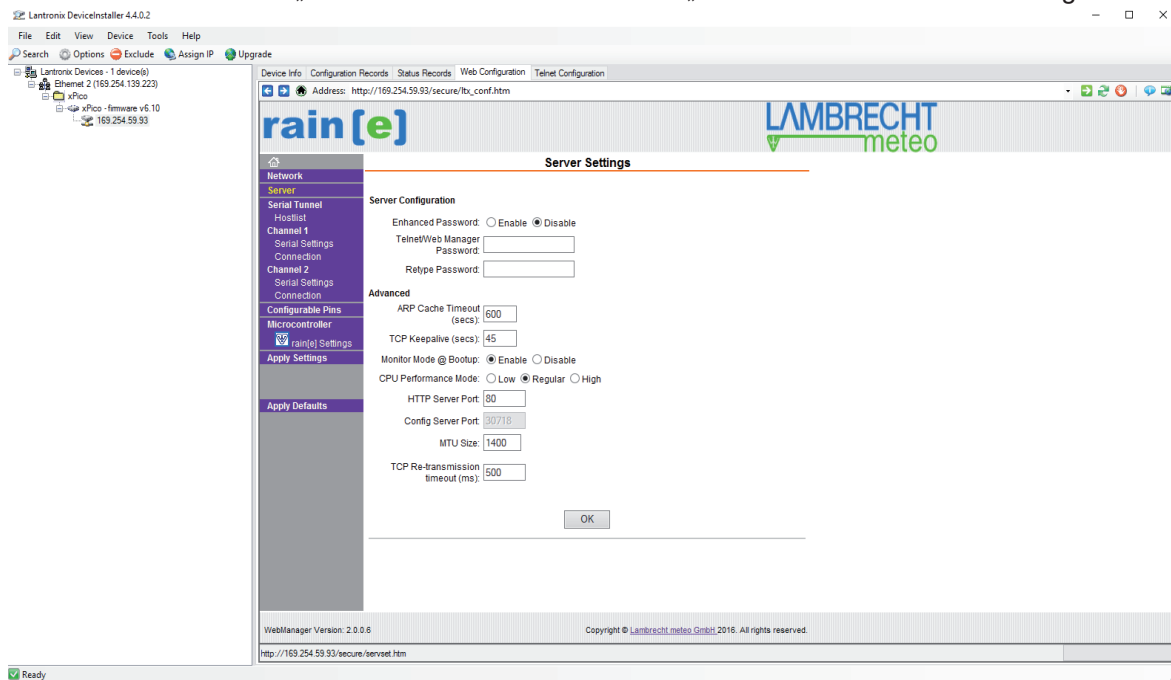


Nun erscheint die Web-Oberfläche. Klicken Sie in der Web-Oberfläche links auf „Network“. Unter „IP Configuration“ geben Sie die Rechner-IP ein und quittieren Sie sie mit „OK“.

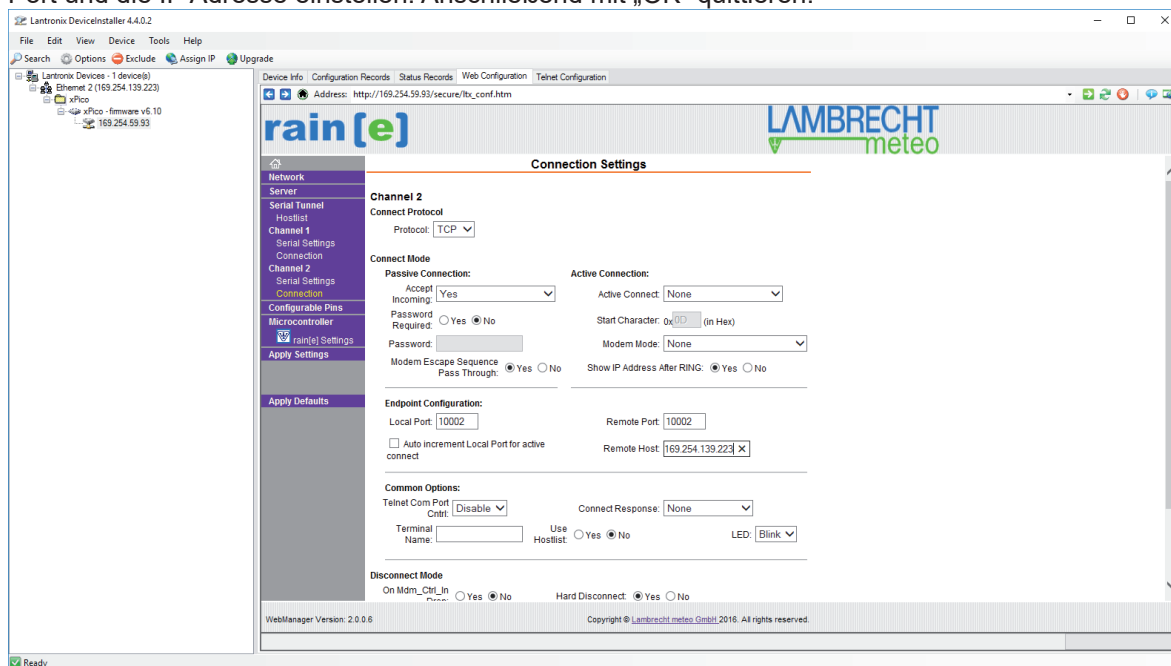




Nun im linken Menü auf „Server“ klicken. Dort kann unter „HTTP Server Port“ der Port eingestellt werden.

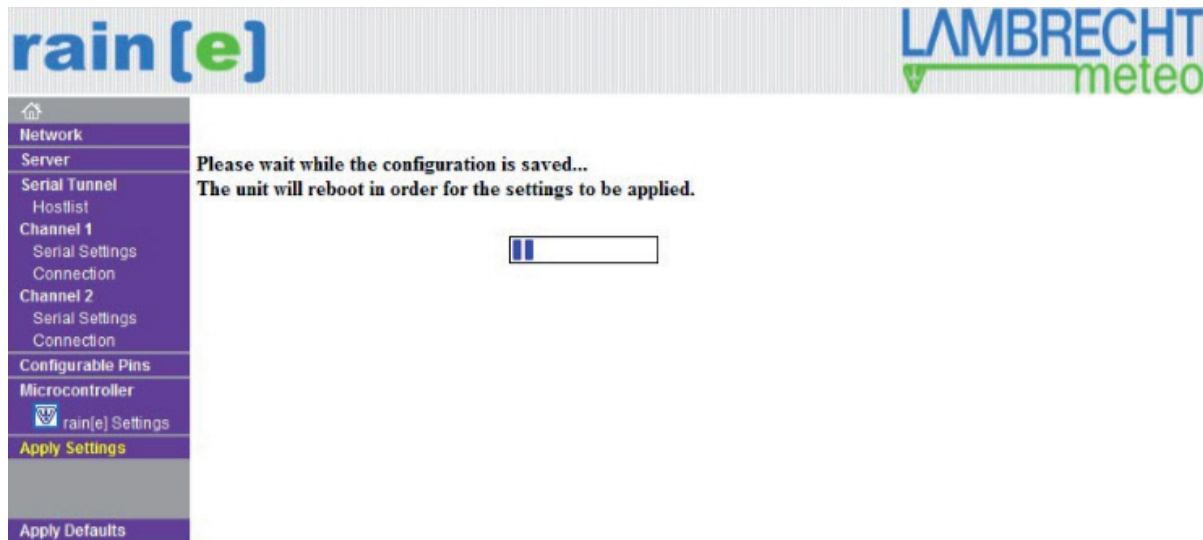


Öffnen Sie nun den Menüpunkt „Channel 2/ Connection“. Dort können Sie unter „Endpoint Configuration“ den Port und die IP Adresse einstellen. Anschließend mit „OK“ quittieren.





Mit Klicken auf „Apply Settings“ werden die Einstellungen übernommen. Die restlichen Einstellungen wurden bereits werkseitig vorgenommen.

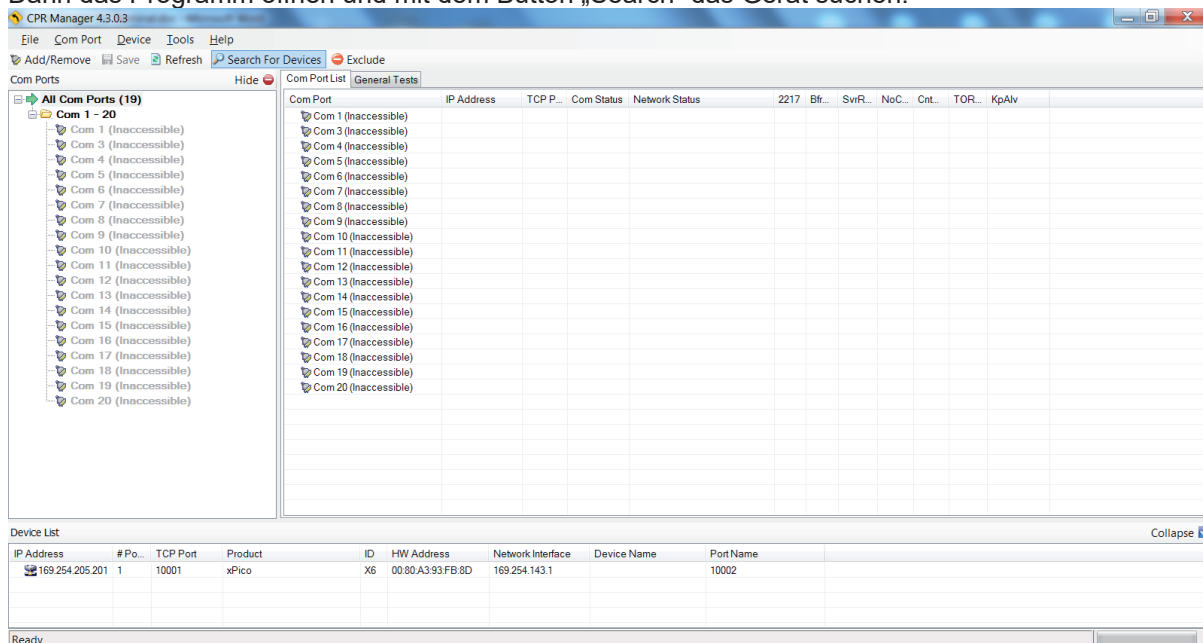


Einstellungen für Terminal

Im Folgenden ist beschrieben, wie Daten auf einem Terminal angezeigt werden können.

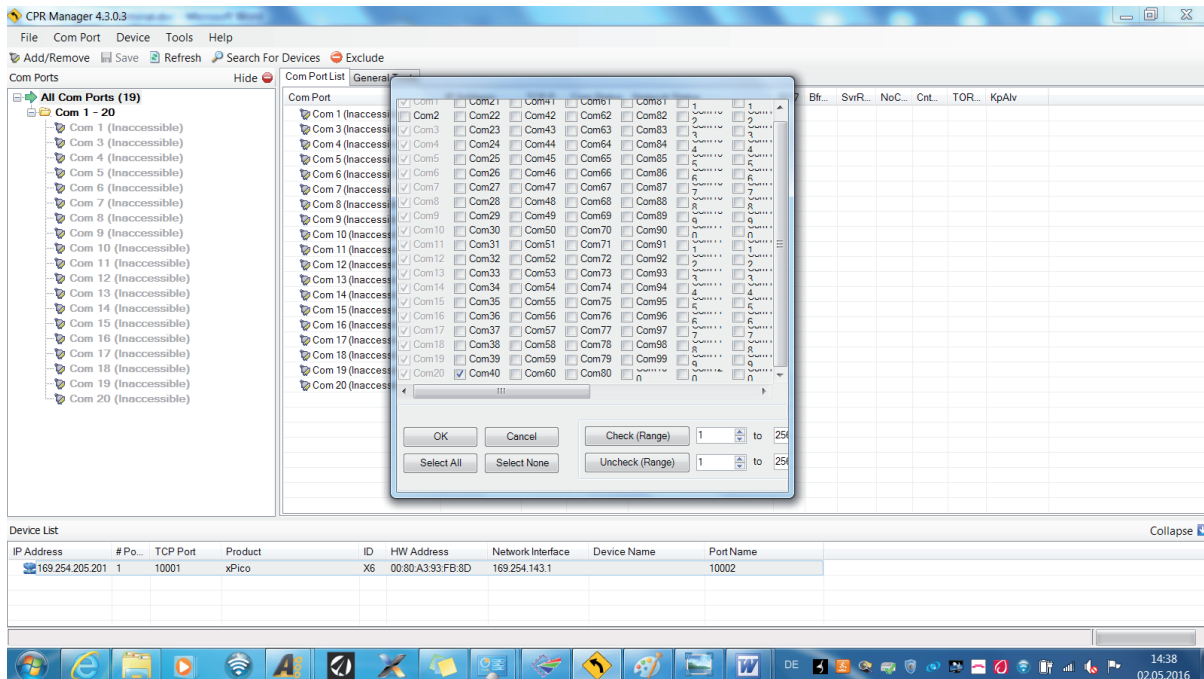
Zunächst den Lantronix „Com Port Redirector“ installieren. Der Lantronix „Com Port Redirector“ kann auf der Internet-Seite: <http://www.lantronix.com/products/com-port-redirector/> runtergeladen werden.

Dann das Programm öffnen und mit dem Button „Search“ das Gerät suchen.

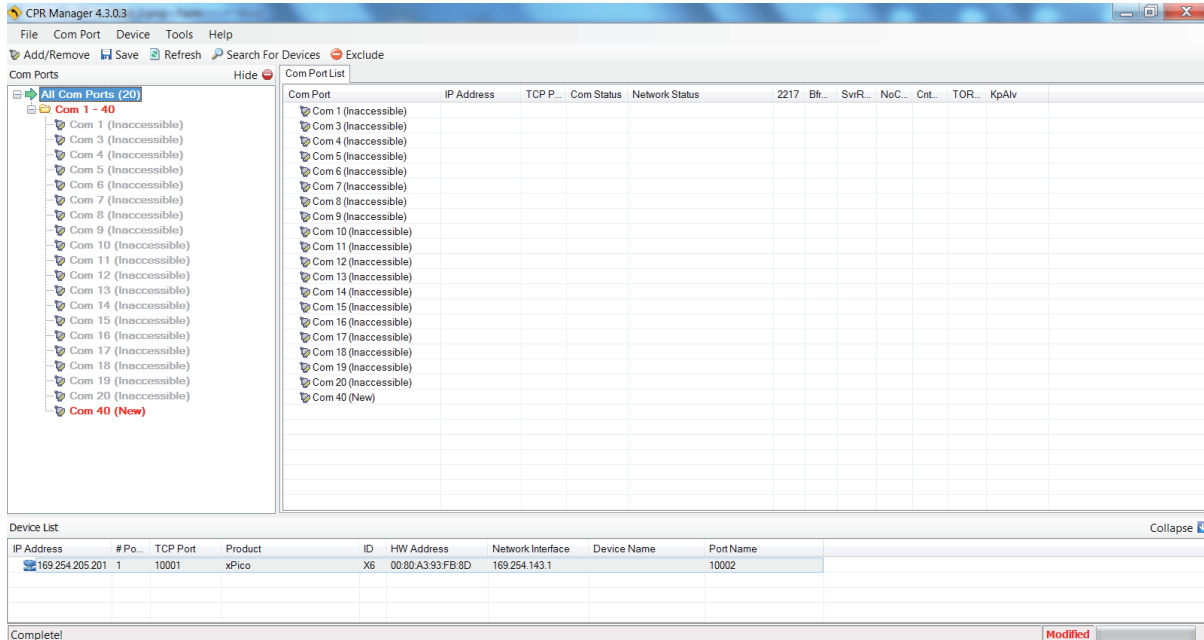




Unter „Device List“ werden gefundene Geräte angezeigt. Mit dem Button „Add/Remove“ können COM-Ports hinzugefügt werden; mit Button „OK“ bestätigen.

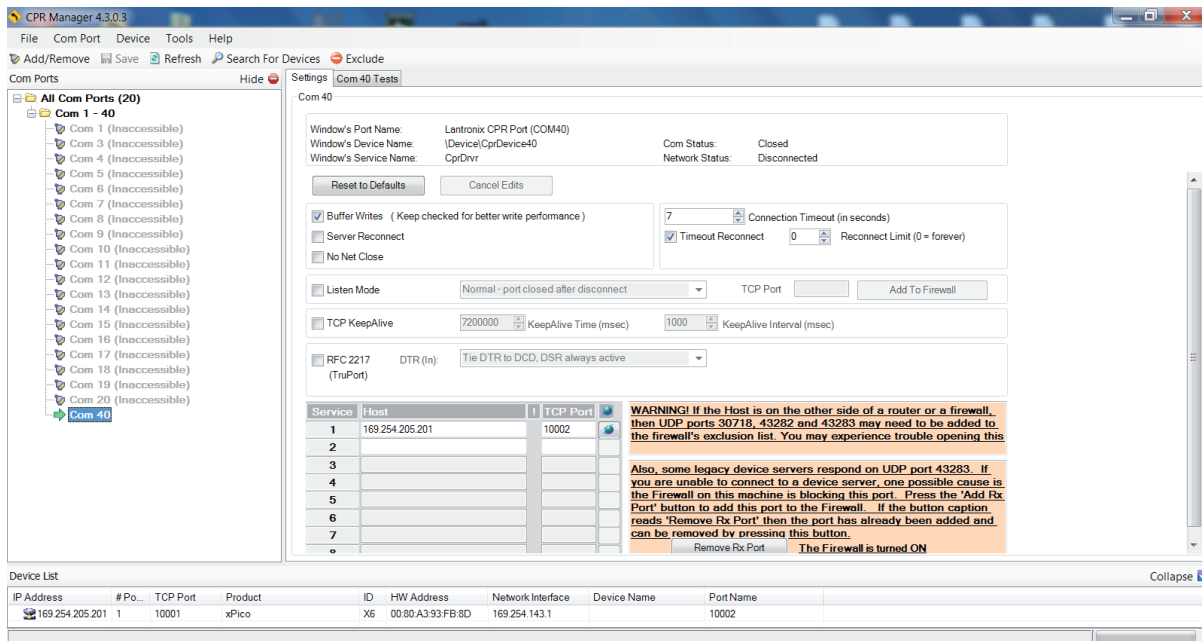


Es erscheint nun ein neuer COM-Port.





Nun bitte den COM-Port auswählen und unter „Host“ die IP-Adresse vom Gerät sowie den TCP-Port einstellen.
Die Einstellungen mit dem Button „Save“ speichern.
Der COM-Port kann nun von einem beliebigen Terminal zur Datenausgabe/ -eingabe genutzt werden.



Konfiguration des rain[e]H3 über das Webinterface der Ethernetschnittstelle

Es ist möglich, den rain[e]H3 über die im Embedded Device Server hinterlegte Webpage zu konfigurieren. Die Webpage bietet dazu ein einfaches Terminal, über welches der rain[e]H3 mittels ASCII-Befehlen konfiguriert werden kann.

Die IP-Adresse der hinterlegten Webpage kann mit dem DeviceInstaller von Lantronix ermittelt werden.



10 Ein- und Ausgabe

10.1 SDI-12-Schnittstelle

Die Kommunikation mithilfe des SDI-12-Protokolls über die SDI-12-Schnittstelle basiert auf dem „SDI-12 A Serial-Digital Interface Standard for Microprocessor-Based Sensors, Version 1.3, 2012“. Der **rain[e]H3** kann im Bus-Betrieb parallel zu anderen **rain[e]H3** verwendet werden.

Die folgende Teilmenge an SDI-12-Befehlen wurden in den **rain[e]H3** implementiert.
Für weitere Informationen zum SDI-12-Protokoll verweisen wir auf die zuvor erwähnte Standard-Dokumentation oder die Website www.SDI-12.org.

Implementierte SDI-12-Befehle:

Befehl	Funktion	Antwort des Sensors
a!	Aktivitätsbestätigung	a<CR><LF>
?!	Adressabfrage-Befehl	a<CR><LF>
aI!	Sende Identifikation	allccccccmmmmmmvvvxx...xx<CR><LF>
aAb!	Ändere Adresse	b<CR><LF>
aM!	Starte Messung	atttn<CR><LF>
aMC!	Starte Messung mit CRC	atttn<CR><LF>
aC!	Starte parallele Messungen	atttnn<CR><LF>
aCC!	Start parallele Messungen mit CRC	atttnn<CR><LF>
aD0! aD1!	Sende Daten (Puffer 0) Senden Daten (Puffer 1) ggf. mit CRC	a<Werte><CR><LF> a<Werte><CRC><CR><LF>
aM1!	Generiere Varianz	atttn<CR><LF>
aM2!	Generiere Heizungsdaten	atttn<CR><LF>
aM3!	Starte Messung Intensität (Mittelwert, Maximum und Minimum)	atttn<CR><LF>
aMC1!	Generiere Varianz mit CRC	atttn<CR><LF>
aMC2!	Generiere Heizungsdaten mit CRC	atttn<CR><LF>
aMC3!	Starte Messung Intensität (Mittelwert, Maximum und Minimum) mit CRC	atttn<CR><LF>
aC1!	Generiere Varianz	atttnn<CR><LF>
aC2!	Generiere Heizungsdaten	atttnn<CR><LF>
aC3!	Starte Messung Intensität (Mittelwert, Maximum, Minimum)	atttnn<CR><LF>
aCC1!	Generiere Varianz mit CRC	atttnn<CR><LF>
aCC2!	Generiere Heizungsdaten mit CRC	atttnn<CR><LF>
aCC3!	Starte Messung Intensität (Mittelwert, Maximum, Minimum) mit CRC	atttnn<CR><LF>
aV!	Starte Verifikation	atttn<CR><LF>

a = Adresse des entsprechenden Sensors; Standard-Sensoradresse = 0

SDI-12-Befehle beginnen immer mit der Adresse des entsprechenden Sensors. Somit ignorieren alle anderen Sensoren am selben Bus solche Befehle. SDI-12-Befehle enden mit einem „!“ . Alle Sensorantworten beginnen ebenfalls mit der Adresse des Sensors, endet allerdings mit den ASCII-Zeichen „Carriage Return“ „<CR>“ und „Line Feed“ „<LF>“.



Das SDI-12-Protokoll basiert auf dem ASCII-Zeichensatz. Die Baudrate beträgt 1200 Bd und hat das Byte-Rahmenformat:

- 1 Startbit
- 7 Datenbits (niederwertigstes Bit zuerst)
- 1 Paritätsbit (gerade Parität)
- 1 Stoppbit.

Aktivitätsbestätigung - a!

Dieser Befehl stellt sicher, dass der Sensor auf Anfragen antwortet. Im Prinzip fordert er den Sensor auf, zu bestätigen, dass er an den Bus angeschlossen ist.

Der Sensor gibt seine Adresse und die Zeichen <CR><LF> zurück.

Syntax:

Befehl	Antwort
a! a – Sensoradresse ! – Befehlsende	a<CR><LF> a – Sensoradresse <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
0!	0<CR><LF>
1!	1<CR><LF>

Sende Identifikation - a!

Das Kommando **a!** fordert den Sensor auf, seine Modellnummer und Firmwareversion zurück zu geben.

Syntax:

Befehl	Antwort
a! a – Sensoradresse ! – Befehl „Send Identification“	a 13LMGmbH1515184x1.0781129.0001<CR><LF> a – Sensoradresse 13LMGmbH1515184x1.0781129.0001 13 – 2 Zeichen SDI-12 Versionsnr. 13 = Version 1.3 LMGmbH15 – 8 Zeichen Herstellername (= Lambrecht meteo GmbH) 15184x – 6 Zeichen Sensortyp (= precipitation sensor rain[e]) 1.0 – Sensorversion (= Version 1) 781129.0001 – 11 Zeichen Seriennummer <CR><LF> – Ende der Antwort
! – Befehlsende	

Beispiel:

Befehl	Antwort
0!	013LMGmbH1515184x1.0781129.0001<CR><LF>
1!	113LMGmbH1515184x1.0781129.0002<CR><LF>



Ändere Adresse - aAb!

Die Werkseinstellung für die Adresse ist „0“. Falls mehrere Sensoren an den selben Bus angeschlossen sind, kann die Sensoradresse mit dem Befehl **aAb!** geändert werden. Die Adresse ist immer ein einzelnes ASCII-Zeichen. Standardmäßig werden die ASCII-Zeichen für die Zahlen zwischen „0“ bis „9“ (dezimal 48 bis 57) verwendet. Falls mehr als 10 Sensoren an einen Bus angeschlossen sind, können alternativ auch die Zeichen „A“ bis „Z“ (dezimal 65 bis 90) und „a“ bis „z“ (dezimal 97 bis 122) verwendet werden. Der Sensor antwortet mit seiner neuen Adresse und **<CR><LF>**. Nachdem die Adresse geändert wurde, sollten ca. eine Sekunde lang keine weiteren Befehle an den Sensor gesendet werden. (Siehe auch „SDI-12 Standard, Version 1.3, 2012“)

Syntax:

Befehl	Antwort
aAb! a – Alte Sensoradresse A – Befehl „Ändere Adresse“ b – Neue Sensoradresse ! – Befehlsende	b<CR><LF> b – Neue Sensoradresse <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
0A1!	1<CR><LF>

Starte Messung - aM!

Der Befehl **aM!** fordert den Sensor auf, die verfügbaren Messdaten zu verarbeiten und in einen Ausgabe-String zu schreiben. Im Gegensatz zu den Standardsensoren, wie sie in der SDI-12-Dokumentation beschrieben sind, misst der **rain[e]H3** kontinuierlich. Während der String-Generierung erfasste Messwerte werden in einen Zwischenspeicher geladen und nach Abschluss dieses Vorgangs verarbeitet. Darum antwortet der **rain[e]H3** immer mit „a003“. Das ist auch der Grund, weshalb der **rain[e]H3** keine „Service-Anfrage“ sendet und Befehle zur Messunterbrechung ignoriert. Der angeschlossene Datenlogger muss die zurückgegebene Wartezeit (3 s) einhalten. Nach Ablauf der Wartezeit können die Daten mit den Befehlen „aD0!“ und „aD1!“ abgerufen werden (siehe unter „Sende Daten“). Die Daten werden bis zum nächsten „C“- „M“- oder „V“-Befehl nicht überschrieben und können mehrfach abgerufen werden.

Syntax:

Befehl	Antwort
aM! a – Sensoradresse M – Befehl „Starte Messung“ ! – Befehlsende	a0036<CR><LF> a – Sensoradresse 003 – Sekunden bis der Sensor die Messdaten zurückgibt (= 3 s) 06 – Anzahl der Messdaten <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
1M!	10036<CR><LF>

Die Messdaten können dann mit den Befehlen **aD0!** und **aD1!** abgerufen werden (siehe unter „Sende Daten“).



Starte Messung mit CRC - aMC!

Gleicher Befehl wie „aM!“, aber der Sensor sendet zusätzlich zu den aufbereiteten Messdaten noch eine 3-stellige CRC-Prüfsumme. Für weitere Informationen zur Generierung dieser CRC-Prüfsumme verweisen wir auf „SDI-12 Standard, Version 1.3, 2012, chapter 4.4.12“.

Syntax:

Befehl	Antwort
aMC! a – Sensoradresse M – Befehl „Starte Messung mit CRC“ C – Anfrage eine CRC Prüfsumme zu senden ! – Befehlsende	a0036<CR><LF> a – Sensoradresse 003 – Sekunden bis der Sensor die Messdaten zurückgibt (= 3 s) 06 – Anzahl der Messdaten <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
2MC!	20036<CR><LF>

Starte parallele Messung - aC!

Bei der „**parallelen Messung**“ kann der Datenlogger mit mehreren an den gleichen Bus angeschlossenen **rain[e]H3** gleichzeitig messen.

Der Befehl „aC!“ fordert den Sensor auf, die verfügbaren Messdaten zu verarbeiten und in einen Ausgabe-String zu schreiben. Im Gegensatz zu den Standardsensoren, wie sie in der SDI-12-Dokumentation beschrieben sind, misst der **rain[e]H3** kontinuierlich. Während der String-Generierung erfasste Messwerte werden in einen Zwischenspeicher geladen und nach Abschluss dieses Vorgangs verarbeitet. Darum antwortet der **rain[e]H3** immer mit „a003“. Das ist auch der Grund, weshalb der **rain[e]H3** keine „Service-Anfrage“ sendet und Befehle zur Messunterbrechung ignoriert. Der angeschlossene Datenlogger muss die zurückgegebene Wartezeit (3 s) einhalten. Nach Ablauf der Wartezeit können die Daten mit den Befehlen „aD0!“ und „aD1!“ abgerufen werden (siehe unter „**Senden Daten**“).

Die Daten werden bis zum nächsten „C“- , „M“- , oder „V“-Befehl nicht überschrieben und können mehrfach abgerufen werden.

Syntax:

Befehl	Antwort
aC! a – Sensoradresse C – Befehl „Starte parallele Messung“ ! – Befehlsende	a00306<CR><LF> a – Sensoradresse 003 – Sekunden bis der Sensor die Messdaten zurückgibt (= 3 s) 06 – Anzahl der Messdaten <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
2C!	200306<CR><LF>

Die Messdaten können dann mit den Befehlen **aD0!** und **aD1!** abgerufen werden (siehe unter „**Senden Daten**“).



Start parallele Messung mit CRC - aCC!

Gleicher Befehl wie „aC!“, aber der Sensor sendet zusätzlich zu den aufbereiteten Messdaten noch eine 3-stellige CRC-Prüfsumme. Für weitere Informationen zur Generierung dieser CRC-Prüfsumme verweisen wir auf „SDI-12 Standard, Version 1.3, 2012, chapter 4.4.12“.

Syntax:

Befehl	Antwort
aCC! a – Sensoradresse C – Befehl „Starte parallele Messung mit CRC“ C – Anfrage eine CRC Prüfsumme zu senden ! – Befehlsende	a00306<CR><LF> a – Sensoradresse 003 – Sekunden bis der Sensor die Messdaten zurückgibt (= 3 s) 06 – Anzahl der Messdaten <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
2CC!	200306<CR><LF>

Sende Daten - aD0! und aD1!

Die mit den Befehlen „C“, „M“, oder „V“ vom Sensor angeforderten Daten können mit den Befehlen „aD0!“ und „aD1!“ abgerufen werden. Der Sensor verwendet die entsprechenden Vorzeichen („+“ oder „-“) als Feldtrennzeichen. Wenn die Daten mit einem „CC“- oder „MC“-Befehl angefordert wurden, wird zusätzlich eine CRC-Prüfsumme zurückgegeben. Für weitere Informationen zur Generierung dieser CRC-Prüfsumme verweisen wir auf „SDI-12 Standard, Version 1.3, 2012, chapter 4.4.12“.

Die Messdaten werden in metrischen Einheiten ausgegeben.

Messdaten	Einheit
Zwischenspeicher 0	
Niederschlagsintensität der letzten Minute	mm/min
Niederschlagsintensität der letzten Minute in mm/h	mm/h
Niederschlagsintensität seit letztem Abruf	mm/min

Messdaten	Einheit
Zwischenspeicher 1	
Niederschlagsintensität seit letztem Abruf in mm/h	mm/h
Niederschlagsmenge seit letztem Abruf	mm/m ²
Niederschlagsgesamtmenge	mm/m ²

Syntax für Messungen mit „aC!“- oder „aM!“-Befehl

Befehl	Antwort
aD0! a – Sensoradresse D – Befehl „Sende Daten“ 0 – Anfrage für Daten aus Zwischenspeicher 0 oder 1 = Zwischenspeicher 1 ! – Befehlsende	a<values><CR><LF> a – Sensoradresse <values> – Abgerufene Daten getrennt durch entsprechendes Vorzeichen („+“ oder „-“) <CR><LF> – Ende der Antwort



Beispiel:

Befehl	Antwort
0C!	000306<CR><LF>
0D0!	0+0.100+6.000+0.100<CR><LF>
0D1!	0+6.000+12.000+25.231<CR><LF>

Syntax für Messungen mit aCC! oder aMC!

Befehl	Antwort
aD0!	a<values><CR><LF>
a – Sensoradresse D – Befehl „Sende Daten“ 0 – Anfrage für Daten aus Zwischenspeicher 0 oder 1 = Zwischenspeicher 1 ! – Befehlsende	a – Sensoradresse <values> – Abgerufene Daten getrennt durch entsprechendes Vorzeichen („+“ oder „-“) <CRC> – 3-stellige CRC-Prüfsumme <CR><LF> – Ende der Antwort

Zusätzliche Messoptionen

Mit den folgenden Befehlen können weitere Messdaten vom **rain[e]H3** angefordert und mit „aD0!“ abgerufen werden.

Die Messbefehle „aMn!“ und „aMCn!“ haben dasselbe Format wie die Befehle „aM!“ bzw. „aMC!“ . Gleiches gilt für die Befehle „aCn!“ und „aCCn!“ , welche dasselbe Format haben wie die Befehle „aC!“ bzw. „aCC!“ .

n	Funktion		Befehl	Antwort										
1	Erstellen der Varianzdaten (über 4 s)		aM1!	a0031<CR><LF>										
			aC1!	a00301<CR><LF>										
		mit CRC- Prüfsumme	aMC1!	a0031<CR><LF>										
			aCC1!	a00301<CR><LF>										
2	Erstellen der Heizungsdaten <table><tr><th>Messgrößen</th><th>Einheit</th></tr><tr><td colspan="2">Zwischenspeicher 0</td></tr><tr><td>Temperatur Innenraum</td><td>°C</td></tr><tr><td>Heizung AN (1) / AUS (0)</td><td></td></tr><tr><td>Gesamtheizleistung</td><td>%</td></tr></table>	Messgrößen	Einheit	Zwischenspeicher 0		Temperatur Innenraum	°C	Heizung AN (1) / AUS (0)		Gesamtheizleistung	%		aM2!	a0033<CR><LF>
		Messgrößen	Einheit											
		Zwischenspeicher 0												
		Temperatur Innenraum	°C											
		Heizung AN (1) / AUS (0)												
		Gesamtheizleistung	%											
			aC2!	a00303<CR><LF>										
mit CRC- Prüfsumme	aMC2!	a0033<CR><LF>												
	aCC2!	a00303<CR><LF>												
3	Erstellen der Daten: mittlere Niederschlagsintensität und max. und min. Intensität der letzten x Minuten*. <table><tr><th>Messgrößen</th><th>Einheit</th></tr><tr><td colspan="2">Zwischenspeicher 0</td></tr><tr><td>Mittelwert der letzten x Minuten*</td><td>mm/min</td></tr><tr><td>max. Intensität der letzten x Minuten*</td><td>mm/min</td></tr><tr><td>min. Intensität der letzten x Minuten*</td><td>mm/min</td></tr></table> Der Standardwert für die Zeit x ist 10 min. Er kann mit dem rain[e]H3-Commander geändert werden.	Messgrößen	Einheit	Zwischenspeicher 0		Mittelwert der letzten x Minuten*	mm/min	max. Intensität der letzten x Minuten*	mm/min	min. Intensität der letzten x Minuten*	mm/min		aM3!	a0033<CR><LF>
		Messgrößen	Einheit											
		Zwischenspeicher 0												
		Mittelwert der letzten x Minuten*	mm/min											
		max. Intensität der letzten x Minuten*	mm/min											
		min. Intensität der letzten x Minuten*	mm/min											
			aC3!	a00303<CR><LF>										
mit CRC- Prüfsumme	aMC3!	a0033<CR><LF>												
	aCC3!	a00303<CR><LF>												

* Die Erfassung dieser Daten startet mit der Befehlsübertragung. Sie müssen nach genau x Minuten mit dem Befehl „aD0!“ abgerufen werden.



Starte Verifizierung - aV! (Fehlerstring)

Der Befehl „aV!“ wird verwendet, um für Servicezwecke eine Systemanalyse durchzuführen und einen Fehlerstring zu erstellen. Er hat dasselbe Format wie der Befehl „aM!“ (s. o.). Der rain[e]H3 antwortet auf ihn mit „a0039“.

Syntax:

Befehl	Antwort
aV! a – Sensoradresse V – Befehl „Starte Verifizierung“ ! – Befehlsende	a0039<CR><LF> a – Sensoradresse 003 – Sekunden bis der Sensor die Messdaten zurückgibt (= 3 s) 9 – Anzahl der Messdaten <CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
1V!	10039<CR><LF>

Die Messdaten können mit dem Befehl „aD0!“ abgerufen werden (s. o. unter „Send Data“).

Ausgegebene Daten	Wertebereich
Zwischenspeicher 0	
Nur für LAMBRECHT-Service	0...99
Fehler Überschreitung von 10° C bei Heizung AN	0 oder 1
Fehler Heizung	0 oder 1
Fehler Temperatursensor im Innenraum	0 oder 1
Fehler Temperatursensor am Trichter	0 oder 1
Nur für LAMBRECHT-Service	0 oder 1
Nur für LAMBRECHT-Service	0 oder 1
Nur für LAMBRECHT-Service	0 oder 1
Nur für LAMBRECHT-Service	0 oder 1

+0 = ok; +1 = Fehler

Die Daten werden bis zum nächsten „C“, „M“, oder „V“-Befehl nicht überschrieben und können mehrfach abgerufen werden.

Anmerkung zum SDI-12 „Pause“ Signal

Da der rain[e]H3 keinen Schlafmodus besitzt, muss er nicht aus einem solchen „geweckt“ werden. Das bedeutet, er ignoriert den „Pause“-Befehl. Darum müssen Beschränkungen, die mit dem „Pause“-Befehl zusammenhängen, nicht berücksichtigt werden.

10.2 RS485-Schnittstelle

Im Folgenden werden die über RS485-Schnittstelle verfügbaren Protokolle beschrieben:
SDI-12 auf RS485 · WL ASCII-Protokoll · WL ASCII-Protokoll mit Checksumme.

10.2.1 SDI-12-Protokoll

Das SDI-12-Protokoll auf der RS485-Schnittstelle unterstützt dieselben Befehle.



10.2.2 WL ASCII-Protokoll

Als Alternative zum SDI-12-Protokoll kann der **rain[e]H3** auch mit einem von LAMBRECHT definierten ASCII-Protokoll über die RS485-Schnittstelle antworten. In diesem Protokoll kann der Sensor alle 10 s angesprochen werden, wobei empfohlen wird, mit Intervallen von 60 s zu arbeiten.

Befehle im WL ASCII-Protokoll beginnen mit „<STX>“ (Start Text) und enden mit „<CR>“ (Carriage Return) und „<LF>“ (Line Feed). Da in diesem Protokoll keine Adressierung möglich ist, kann es nicht im Bus verwendet werden sondern nur mit einzelnen **rain[e]H3**.

Die Baudrate beträgt 19200 Bd und hat das Byte-Rahmenformat 8N1:

8 Datenbits · kein Paritätsbit (keine Parität) · 1 Stoppbit

Starte Messung <STX>m<CR><LF>

Der Befehl „<STX>m<CR><LF>“ fordert den Sensor auf, den Ausgabe-String aus den vorhandenen Messdaten zu erstellen. Da der **rain[e]H3** kontinuierlich misst, werden während der Ausgabe-String-Erstellung anfallende Messwerte in einen Zwischenspeicher gespeichert. Nachdem der String erstellt wurde, werden die Werte aus dem Zwischenspeicher verarbeitet.

Syntax:

Befehl	Antwort
<STX>m<CR><LF>	$int_{min}; int_h; int_{ret_{min}}; int_{ret_h}; am_{ret}; am_{tot}; s_{he}; t_{in} <CR><LF>$
<STX> – Befehlsanfang	int_{min} – Intensität in mm/min
m – Command „Starte Messung“	int_h – Intensität in mm/h
<CR><LF> – Befehlsende	$int_{ret_{min}}$ – Mittlere Intensität seit letztem Abruf in mm/min
	int_{ret_h} – Mittlere Intensität seit letztem Abruf in mm/h
	am_{ret} – Menge seit letztem Abruf in mm
	am_{tot} – Gesamtmenge seit Systemstart in mm
	s_{he} – Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS)
	t_{in} – Temperatur in °C
	<CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel: Abruf nach 10 min mit konstanter Niederschlagsintensität.

Befehl	Antwort
<STX>m<CR><LF>	1.120;67.200;1.120;67.200;11.200;25.400;0;12<CR><LF>

Ausgabe Fehlerstring <STX>e<CR><LF>

Für Service-Zwecke kann mit dem Befehl „<STX>e<CR><LF>“ eine Systemanalyse durchgeführt und ein Fehlerstring erstellt werden.

Syntax:

Befehl	Antwort
<STX>e<CR><LF>	1;2;3;4;5;6;7;8;9;<CR><LF>
<STX> – Start of command	1 – Nur für LAMBRECHT-Service
e – Befehl „Ausgabe Fehlerstring“	2 – Fehler Überschreitung von 10° C bei Heizung AN
<CR><LF> – Befehlsende	3 – Fehler Heizung
	4 – Fehler Temperatursensor im Innenraum
	5 – Fehler Temperatursensor am Auffangtrichter
	6 – RTC Initialisierungs-Fehler
	7 – Fehler Temperatursensor Außentemperatur
	8 – Schlechte Qualität der Spannungsversorgung
	9 – Nur für LAMBRECHT-Service
	<CR><LF> – Ende der Antwort

+0 = ok; +1 = Fehler



Beispiel: Heizungstest fehlgeschlagen

Befehl

Antwort

<STX>e<CR><LF>

3;0;1;0;0;0;0;0;0;<CR><LF>

Ausgabe Geräteinformationen <STX>i<CR><LF>

Mit dem Befehl „**<STX>i<CR><LF>**“ kann der Sensor für Service-Zwecke aufgefordert werden, seine Seriennummer, Platinenversion, Softwareversion und Seriennummer der Wägezelle auszugeben.

Syntax:

Befehl

Antwort

<STX>i<CR><LF>

<STX> – Befehlsbeginn

e – Befehl „Ausgabe Geräteinformationen“

<CR><LF> – Befehlsende

Nr;P;S;Zelle;<CR><LF>

Nr – Seriennummer des Geräts

P – Platinenversion

S – Firmwareversion

Zelle – Seriennummer der Wägezelle

<CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl

Antwort

<STX>i<CR><LF>

801456.0010;1.3v;V1.00 v. 12.11.2013;2C096/0420000000;<CR><LF>

Geräteinformation auslesen

Der **rain[e]H3** liefert diverse Statusmeldungen, die mit dem folgenden Befehl ausgelesen werden können.

Syntax:

<STX>COM:02<CR><LF>

Antwort:

<STX>st1:LAMBRECHT meteo GmbH<CR><LF>

<STX>st2:METEOROLOGICAL INSTRUMENTS GERMANY<CR><LF>

<STX>st3:Sensor name : rain[e]H3<CR><LF>

<STX>st4:Sensor type : 15184<CR><LF>

<STX>st5:Serial numb.: xxxxxx.xxxx<CR><LF> Beispiel: 820145.0001

<STX>st6:Art numb.: 00.15184.xxxxxx<CR><LF> Beispiel: 00.15184.900004

<STX>st7:HW-Revision: x.xx<CR><LF> Beispiel: 1.05

<STX>st8:Load_Cell_numb.: xxxxxxxxxxxxxxxx<CR><LF> Beispiel: 1234567890abcdef

<STX>st9:Firmware: V1.30 v. 01.05.2016<CR><LF>

Betriebsstundenzähler auslesen

Der Betriebsstundenzähler des **rain[e]H3** kann mit dem folgenden Befehl ausgelesen werden.

Syntax:

<STX>COM:27<CR><LF>

Antwort:

<STX>X<CR><LF>

mit X=Betriebsstunden



Starte Intensitätsmessungen <STX>a<CR><LF>

Der Befehl <STX>a<CR><LF> wird verwendet, um vom Sensor die mittlere, maximale und minimale Intensität über ein bestimmtes Zeitfenster anzufordern. Dieses Zeitfenster muss vorher in den „**Einstellungen**“ des rain[e]H3-Commanders eingestellt worden sein.

Syntax:

Befehl	Antwort
<STX>a<CR><LF>	int _{avr} ;int _{max} ;int _{mini} ; <CR><LF>
<STX> – Befehlsbeginn	int _{avr} – Mittlere Intensität in mm/min
a – Befehl „Starte Intensitätsmessungen“	int _{max} – Max. Intensität in mm/min
<CR><LF> – Befehlsende	int _{mini} – Min. Intensität in mm/min
	<CR><LF> – Ende der Antwort

Beispiel:

Befehl	Antwort
<STX>a<CR><LF>	0.059;0.073;0.031;<CR><LF>

10.2.3 Talker-Protokoll

Das Talker-Protokoll ist der dritte verfügbare Modus der RS485-Schnittstelle. Es sendet einen ASCII-String in einem mit dem rain[e]H3-Commander einstellbaren Zeitintervall zwischen 10 und 60 s.

Die Baudrate beträgt 19200 Bd und hat das Byte-Rahmenformat 8N1:

- 8 Datenbits
- kein Paritätsbit (keine Parität)
- 1 Stoppbit

Syntax:

+int _{min} ;+int _h ;+am _{tot} ;+s _{he} ;+t _{in} ;+s _{sys} <CR><LF>	
int _{min} –	Intensität in mm/min
int _h –	Intensität in mm/h
am _{tot} –	Gesamtmenge in mm
s _{he} –	Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS)
t _{in} –	Temperatur in °C (innen)
s _{sys} –	Systemstatus
<CR><LF> –	Ende der Antwort
	Temperaturfühler Innenraum in °C Ausgabe z.B. +21,06 entspricht 21,06 °C Bei Geräten mit Heizung muss der Heizungstest erfolgreich sein, damit der Temperaturfühler initialisiert wird. Ansonsten wird 0.00 ausgegeben.

Der zurückgegebene Wert „s_{sys}“ ist eine Dezimaldarstellung einer ursprünglich binären Zahl. In Binärdarstellung entsprechen die Stellen den folgenden Fehlermeldungen.

Bit-Stelle	Statusnachricht
0	1 = Fehler bei Überschreitung der Heizungstemperatur von 15 °C
1	1 = Fehler Heizung
2	1 = Fehler Temperatursensor im Innenraum
3	1 = Fehler Temperatursensor am Trichter

Beispiel: 15 °C Umgebungstemperatur, aber Heizung AN und defekter Temperatursensor im Innenraum

+0.059;+3.545;+7.701;+1;+15;+5<CR><LF>



10.2.4. Talker-Protokoll Normal

Der normale Talkerstring ist wie folgt aufgebaut:

<STX>tn:A;B;C;D;E;F;G;H;I;J;K*CS<CR><LF>

- A = Datum im Format JJJJ.MM.TT (J = Jahr; M = Monat; T = Tag)
- B = Uhrzeit im Format hh:mm:ss (h = Stunde; m = Minute; s = Sekunde)
- C = Niederschlagsintensität in mm/h
- D = Gesamtmenge seit Systemstart in mm (Akkumulierter Niederschlag)
- E = Messung Start / Stopp (1 = Stopp und 0 = Start (läuft))
- F = Innen-Temperatur Oben in °C
- G = Innen-Temperatur Unten in °C
- H = Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS)
- I = Fehlercode
- J = Talker-Intervall in Sekunden
- K = Außentemperatur in °C (kein Messwert = /)
- * = Feldtrenner Checksumme
- CS = Checksumme (Siehe Kap. „Checksumme“)

10.2.5 Talker-Protokoll Extended

Der erweiterte Talkerstring ist wie folgt aufgebaut:

<STX>te:A;B;C;D;E;F;G;H;I;J;K;L;M;N;O*CS<CR><LF>

- A = Datum im Format JJJJ.MM.TT (J = Jahr; M = Monat; T = Tag)
- B = Uhrzeit im Format hh:mm:ss (h = Stunde; m = Minute; s = Sekunde)
- C = Niederschlagsintensität in mm/h
- D = Gesamtmenge seit Systemstart in mm (Akkum. Niederschlag)
- E = Messung Start / Stopp (1 = Stopp und 0 = Start (läuft))
- F = Innen-Temperatur Oben in °C
- G = Innen-Temperatur Unten in °C
- H = Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS)
- I = Fehlercode
- J = Talker-Intervall in Sekunden
- K = Gerätehersteller: LAMBRECHT meteo
- L = Geräte-Typ: rain[e]H3
- M = Nutzerdaten-Speicher 1
- N = Firmware Versionsnummer
- O = Außentemperatur in °C (kein Messwert = /)
- * = Feldtrenner für Checksumme
- CS = Checksumme (Siehe Kap. „Checksumme“)

Der zurückgegebene Fehlercode ist eine Dezimaldarstellung einer ursprünglich binären Zahl.
In Binärdarstellung entsprechen die Stellen den folgenden Fehlermeldungen:

Bit-Stelle	Statusnachricht
0	1 = Fehler durch Überschreitung der maximalen Heizungstemperatur
1	1 = Fehler Heizung
2	1 = Fehler Temperatursensor im Innenraum
3	1 = Fehler Temperatursensor am Trichter
4	1 = RTC Initialisierungsfehler
5	1 = Fehler Außen-Temperatursensor
6	1 = Schlechte Qualität der Spannungsversorgung



11 Ausgabe WL ASCII-Protokoll mit Checksumme

Die Messwerte und Daten des **rain[e]H3** können im Polling-Betrieb mit diversen Befehlen abgerufen werden oder im Talker-Modus automatisch vom **rain[e]H3** in einem konfigurierbaren Ausgabeintervall gesendet werden.

In diesem Protokoll kann der Sensor alle 10 s angesprochen werden, wobei empfohlen wird, mit Intervallen von 60 s zu arbeiten. Befehle im WL ASCII-Protokoll beginnen mit „<STX>“ (Start Text) und enden mit „<CR>“ (Carriage Return) und „<LF>“ (Line Feed). Da in diesem Protokoll keine Adressierung möglich ist, kann es nicht im RS485-Bus verwendet werden, sondern nur mit einzelnen **rain[e]H3**.

Der rain[e]H3 kennt folgende Abrufbefehle:

- Nutzerdaten auslesen
- Status auslesen
- Daten abrufen / Polling
- Abrufen des letzten Talkerprotokolls
- Betriebsstundenzähler auslesen

Die Datenabruf-Befehle fordern den Sensor auf, den Ausgabe-String aus den vorhandenen Messdaten zu erstellen. Da der **rain[e]H3** kontinuierlich misst, werden während der Ausgabe-String-Erstellung anfallende Messwerte in einen Zwischenspeicher gespeichert. Nachdem der String erstellt wurde, werden die Werte aus dem Zwischenspeicher verarbeitet.

Die folgende Beschreibung enthält folgende Steuerzeichen:

<STX>	= Start of Text
<CR>	= Carriage return
<LF>	= Line feed

11.1 Datentelegramm Typ 1

Syntax:

<STX>USR1<CR><LF>

Antwort:

<STX>t1:A;B;C;D;E;F;G;H*CS<CR><LF>

- | | |
|----|--|
| A | = Niederschlagsintensität in mm/min |
| B | = Niederschlagsintensität in mm/h |
| C | = Mittlere Intensität seit letztem Abruf in mm/min |
| D | = Mittlere Intensität seit letztem Abruf in mm/h |
| E | = Menge seit letztem Abruf in mm |
| F | = Gesamtmenge seit Systemstart in mm |
| G | = Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS) |
| H | = Innen-Temperatur Unten in ° |
| * | = Feldtrenner Checksumme |
| CS | = Checksumme (Siehe Kap. „Checksumme“) |



11.2 Datentelegramm Typ 2

Syntax:

<STX>USR2<CR><LF>

Antwort:

<STX>t2:A;B;C;D;E;F;G;H;I;J*CS<CR><LF>

- A = Datum im Format JJJJ.MM.TT (J=Jahr; M=Monat; T=Tag)
- B = Uhrzeit im Format hh:mm:ss (h = Stunde; m = Minute; s = Sekunde)
- C = Niederschlagsintensität in mm/h
- D = Gesamtmenge seit Systemstart in mm (Akkumulierter Niederschlag)
- E = Messung Start / Stopp (1 = Stopp und 0 = Start (läuft))
- F = Innen-Temperatur Oben in °C
- G = Innen-Temperatur Unten in °C
- H = Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS)
- I = Fehlercode
- J = Außentemperatur in °C (kein Messwert = /)
- * = Feldtrenner Checksumme
- CS = Checksumme (Siehe Kap. „Checksumme“)

Der gesendete Fehlercode ist eine Dezimaldarstellung einer ursprünglich binären Zahl. In Binärdarstellung entsprechen die Stellen den folgenden Fehlermeldungen:

Bit-Stelle	Statusnachricht
0	1 = Fehler durch Überschreitung der maximalen Heizungstemperatur
1	1 = Fehler Heizung
2	1 = Fehler Temperatursensor im Innenraum
3	1 = Fehler Temperatursensor am Trichter
4	1 = RTC Initialisierungsfehler
5	1 = Fehler Außentemperatur-Sensor
6	1 = Schlechte Qualität der Spannungsversorgung

11.3 Datentelegramm Typ 3

Syntax:

<STX>USR3<CR><LF>

Antwort:

<STX>t3:A;B;C;D;E;F;G;H;I;J;K;L;M;N*CS<CR><LF>

- A = Datum im Format JJJJ.MM.TT (J = Jahr; M = Monat; T = Tag)
- B = Uhrzeit im Format hh:mm:ss (h = Stunde; m = Minute; s = Sekunde)
- C = Niederschlagsintensität in mm/h; Wertebereich: 0.000-30.000
- D = Gesamtmenge seit Systemstart in mm (Akkumulierter Niederschlag); Wertebereich: 0.000-9999.000
- E = Messung Start / Stopp (1 = Stopp und 0 = Start (läuft)); Wertebereich: 0-1
- F = Innen-Temperatur Oben in °C; Wertebereich: -55.00-125.00
- G = Innen-Temperatur Unten in °C; Wertebereich: -55.00-125.00
- H = Status der Heizung (1 = AN, 0 = AUS); Wertebereich: 0-1
- I = Fehlercode; Wertebereich: 0-255
- J = Gerätehersteller: LAMBRECHT meteo
- K = Geräte-Typ: rain[e]H3
- M = Firmware Versionsnummer; Wertebereich: 0.00-9.99
- N = Außentemperatur in °C (kein Messwert = /); Wertebereich: -55.00-125.00
- * = Feldtrenner Checksumme
- CS = Checksumme (Siehe Kap. „Checksumme“)



Der zurückgegebene Fehlercode ist eine Dezimaldarstellung einer ursprünglich binären Zahl. In Binärdarstellung entsprechen die Stellen den folgenden Fehlermeldungen:

Bit-Stelle	Statusnachricht
0	1 = Fehler durch Überschreitung der maximalen Heizungstemperatur
1	1 = Fehler Heizung
2	1 = Fehler Temperatursensor im Innenraum
3	1 = Fehler Temperatursensor am Trichter
4	1 = RTC Initialisierungs-Fehler
5	1 = Fehler Außen-Temperatursensor
6	1 = Schlechte Qualität der Spannungsversorgung

11.4 Fehlerstring abrufen

Mit dem folgenden Befehl kann ein separater Fehlerstring der aktuell vorliegenden Fehler abgerufen werden.
Wert 0 = OK; Wert 1 = Fehler.

Syntax:

<STX>USR8<CR><LF>

Antwort:

<STX>e:A;B;C;D;E;F;G;H;I*CS<CR><LF>

A = Nur für Lambrecht-Service

B = Fehler Überschreitung von 10° C bei Heizung AN

C = Fehler Heizung

D = Fehler Temperatursensor im Innenraum

E = Fehler Temperatursensor am Auffangtrichter

F = RTC Initialisierungs-Fehler

G = Fehler Temperatursensor Außentemperatur

H = Schlechte Qualität der Spannungsversorgung

I = Nur für Lambrecht-Service

* = Feldtrenner Checksumme

CS = Checksumme (Siehe Kap. „Checksumme“)

11.5 Nutzerdaten auslesen

Das Auslesen der Nutzerdaten erfolgt im Block (alle 8 Speicher) mit dem folgenden Befehl. Jeder Speicher wird in einer separaten Zeile mit einer eigenen Checksumme je Zeile ausgegeben.

Syntax:

<STX>COM:31<CR><LF>

Antwort:

<STX>USR_MEM_ 1:abcdefghijklmnop<CR><LF>

1 = Nutzerdaten-Speicher 1

2 = Nutzerdaten-Speicher 2

3 = Nutzerdaten-Speicher 3

4 = Nutzerdaten-Speicher 4

5 = Nutzerdaten-Speicher 5

6 = Nutzerdaten-Speicher 6

7 = Nutzerdaten-Speicher 7

8 = Nutzerdaten-Speicher 8

11.6 Checksumme

Die Checksumme eines Datentelegramms wird aus der Summe aller Zeichen (alphanumerische Zeichen und Kontrollcodes wie STX, bis einschließlich „*“ aber exklusiv der Prüfsummenbytes selbst) berechnet. Die auf die Checksumme folgenden Steuerzeichen <CR> und <LF> werden nicht mit in die Berechnung aufgenommen.

Die Checksumme wird wie folgt gebildet:

1. Aus der Summe wird das Zweierkomplement gebildet.
2. Vom Zweierkomplement wird das untere Byte genommen.
3. Das höhere und das niedrigere Halb-Byte, umgewandelt in lesbare ASCII-Zeichen, bilden die Checksumme.

Beispiel

<STX>1234567890*C7<CR><LF>

<STX>1234567890* ist C7

11.7 Impulsausgang

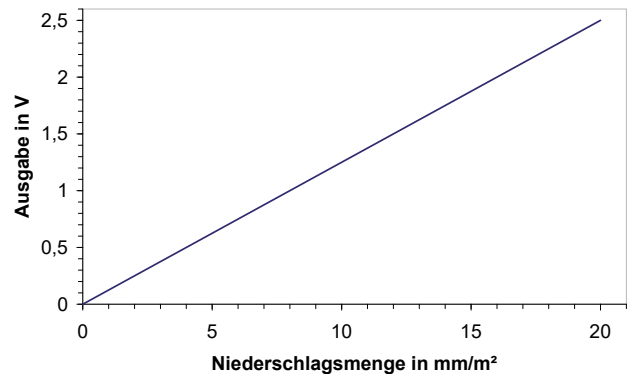
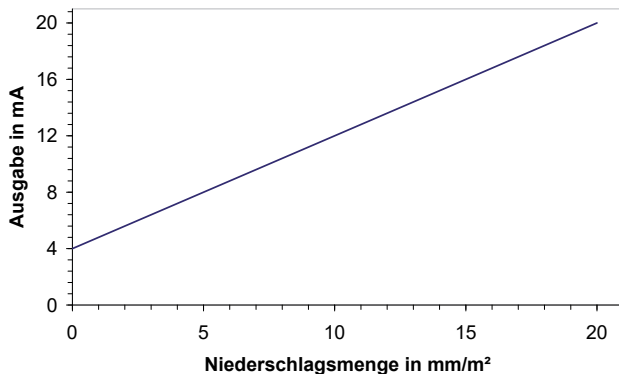
Jeder Impuls entspricht einer vordefinierten Menge an gemessenem Niederschlag. Der Wippenfaktor-Wertebereich beträgt 0.01...200 mm/Impuls. Der Wippenfaktor kann mit dem rain[e]H3-Commander zusammen mit der Schließzeit / Pulsbreite eingestellt werden. Das Tastverhältnis beträgt 50%, also ist die Schließzeit genauso lang wie die Pausenzeit.

Falls mehr Impulse ausgegeben werden müssen als mit dem eingestellten Wippenfaktor und Schließzeit möglich ist, werden die überschüssigen Impulse in eine Warteschlange eingereiht und ausgegeben, sobald keine weiteren Impulse hinzugefügt werden. Nimmt man nun den Fall, dass z. B. bei einer Schließzeit von 200 ms, einem Wippenfaktor von 0,01 (entspricht 300 Impulsen pro Minute) und einer Niederschlagsintensität von 4 mm/min über 2 min und danach 1,9 mm/min (entspricht 190 Impulsen pro Minute). Dann gibt der Impulsausgang jeweils 300 Impulse in den ersten 2 Minuten aus und 200 Impulse gehen in die Warteschlange. In der dritten Minute werden wieder 300 Impulse ausgegeben, 190 wegen des aktuellen Niederschlags und 110 aus der Warteschlange. Entsprechend werden in der vierten Minute 280 Impulse und in allen darauffolgenden Minuten 190 Impulse ausgegeben, nach der vierten Minute sind die Impulse in der Warteschlange abgearbeitet.

11.8 Analogausgang

Absolute Summe des Niederschlags

In diesem Betriebsmodus wird die Niederschlagsmenge als steigendes Analogsignal ausgegeben, welches bei Erreichen des oberen Skalenendes (z.B. 20 mA bei einem Wertebereich von 4...20 mA) mit einer neuen Summierung beim unteren Skalenende anfängt - ergibt ein Sägezahn-Diagramm. Die Ausgabe kann als wachsendes Strom- oder Spannungssignal erfolgen. Die Konfiguration erfolgt über den rain[e]H3-Commander.



12 Wartung und Fehlerbehebung

- Es sollten regelmäßig Sichtkontrollen hinsichtlich Verschmutzung durchgeführt werden - abhängig von der Umgebung und saisonalen Einflüssen (Spinnen- und Vogelpopulationen, Pollen, Laub, etc.). Entsprechend Kap. 6 der „VDI Richtlinien – Umweltmeteorologie – Meteorologische Messungen – Niederschlag, VDI 3786 Blatt 7 (Dezember 2010)“ werden monatliche Kontrollen empfohlen. In Gegenden mit hoher Luftverschmutzung können wöchentliche Kontrollen notwendig sein, um korrekte Messergebnisse zu gewährleisten.
- Alle wasserführenden Teile sollten regelmäßig gesäubert werden. Abspülen mit klarem Wasser sollte ausreichen, um die meisten Verschmutzungen zu entfernen. Festsitzender Schmutz im Auffangtrichter oder im Ausfluss muss vorsichtig entfernt werden. Leichte Verschmutzungen des Sammelgefäßes sind unkritisch. Das Sammelgefäß kann mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel gesäubert werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil und lotrecht aufgestellt ist und kontrollieren Sie den Vogelabwehrring, den Sensor und insbesondere die Trichteroberfläche auf Schäden.
- Halten Sie den Messplatz frei von überwachsenden Büschen und Bäumen.
- Während der Frost- und Schneefallperioden muss der Vogelabwehrring entfernt werden. Es wird empfohlen, in dieser Zeit auch den Schmutzfänger (Spirale) zu entfernen und im Frühling wieder einzusetzen.



Vorsicht ist beim Säubern des Sammelgefäßes geboten, um Beschädigungen zu vermeiden. Der rain[e]H3 und das Sammelgefäß dürfen nicht mit Stahlbürste oder ähnlichen Gerätschaften oder aggressiven Reinigungsmitteln gesäubert werden.

Trichterheizung und Ablaufheizung können sehr heiß werden, wenn die Heizung bei geöffnetem Gehäuse betrieben wird. Es besteht Verbrennungsgefahr! Es wird daher empfohlen, bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Stecker der Heizungsversorgung zu trennen.

12.1 Reinigung

Der rain[e]H3 und das Sammelgefäß dürfen nicht mit Stahlbürste oder ähnlichen Gerätschaften oder aggressiven Reinigungsmitteln gesäubert werden.

Alle wasserführenden Teile sollten regelmäßig gesäubert werden. Abspülen mit klarem Wasser ist in den meisten Fällen ausreichend, um die Verschmutzungen zu entfernen. Festsitzender Schmutz im Auffangtrichter oder im Ausfluss muss vorsichtig entfernt werden. Leichte Verschmutzungen des Sammelgefäßes sind unkritisch (z.B. Pollen oder Staub). Das Sammelgefäß kann mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel gesäubert werden.

Halten Sie den Messplatz frei von überwachsenden Büschen und Bäumen.

Vorsicht ist beim Säubern des Sammelgefäßes geboten, um Beschädigungen zu vermeiden.

12.1.1 Reinigen des Gehäuseoberteils (Trichters)

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Ziehen Sie den Klemmstecker zur oberen Heizung ab.

Halten Sie das Gehäuseoberteil am unteren Rand mit einer Hand fest und halten Sie mit der selben Hand das Kabel mit dem Klemmstecker in der Weise, dass während der Reinigung kein Schmutz oder Wasser in den Klemmstecker laufen kann. Spülen Sie den Trichter mit reichlich klarem Wasser durch. Festsitzender Schmutz kann mit einem milden Reinigungsmittel (Spülmittel) und einem sauberen Putzlappen entfernt werden.

Wurde für die Reinigung ein mildes Reinigungsmittel (Spülmittel) verwendet, spülen Sie den Trichter abschließend mit reichlich klarem Wasser ab/durch.

Falls nötig entfernen Sie zur Reinigung den Schmutzfänger und setzen Sie ihn anschließend wieder ein.

Achten Sie bei der Handhabung mit dem Gehäuseoberteil darauf, dass die Gehäusekante zur Auffangfläche nicht beschädigt wird!

Nach der Reinigung stecken Sie den Klemmstecker zur oberen Heizung wieder auf die Heizungsplatine. Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

12.1.2 Reinigen des Schmutzfängers

Greifen Sie hierzu den Schmutzfänger so, dass Ihnen eine ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn möglich ist, und ziehen Sie den Schmutzfänger in einer Drehbewegung nach oben aus der Trichtermündung.

Reinigen Sie den Schmutzfänger mit einer kleinen Bürste und/oder legen Sie ihn in etwas Wasser mit einem milden Spülmittel, um den Schmutz zu lösen. Spülen Sie den Schmutzfänger abschließend mit reichlich klarem Wasser ab.

Setzen Sie den Schmutzfänger wieder in den Trichter ein. Versuchen Sie dabei, den Schmutzfänger so zu halten, dass Ihnen eine ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn möglich ist und drücken Sie den Schmutzfänger in einer Drehbewegung von oben in die Trichtermündung.

12.1.3 Reinigen des Schutzgitters

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben. Heben Sie den inneren Schutzzyylinder vorsichtig ab. Achten Sie beim Abheben des Schutzzyinders darauf, dass Sie ihn nicht gegen die Wägeeinheit stoßen.

Drücken Sie durch eines der Ablauflöcher mit dem kleinen Finger oder einem geeigneten stumpfen Gegenstand (z.B. Holzstab) das Schutzgitter leicht nach oben und entnehmen Sie es mit der anderen Hand.

Reinigen Sie das Schutzgitter mit einer kleinen Bürste und/oder legen Sie es in etwas Wasser mit Spülmittel, um den Schmutz zu lösen.

Setzen Sie das gereinigte Gitter seitlich an der Wägeinheit vorbei in die vorgesehene Aussparung ein.

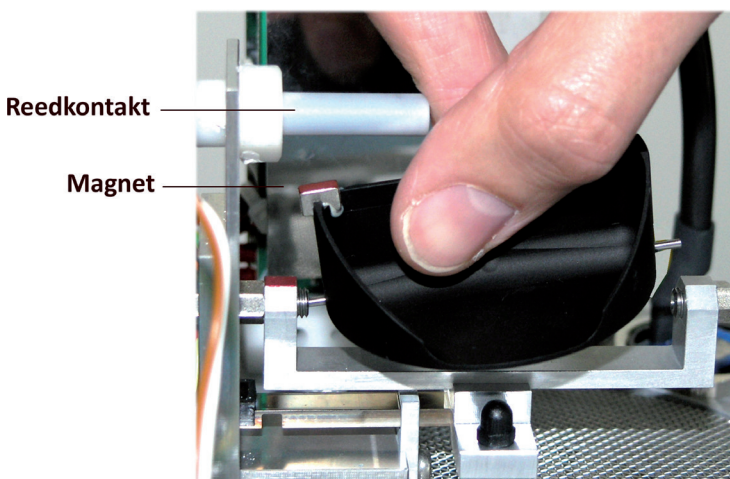
Vermeiden Sie beim Einsetzen des Schutzgitters den Kontakt mit der Wägeinheit!

Setzen Sie den Schutzzyylinder vorsichtig auf und achten Sie darauf, den Schutzzyylinder nicht mit den Kabeln zwischen Wägezelle und Hauptplatine zu verkanten. Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

12.1.4 Reinigen des Sammelgefäßes

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Heben Sie den inneren Schutzzyylinder vorsichtig ab. Achten Sie beim Abheben des Schutzzyinders darauf, dass Sie ihn nicht gegen die Wägeeinheit stoßen. Entnehmen Sie das Sammelgefäß, indem Sie vorsichtig den Achsstift des Sammelgefäßes mit der Magnet-Seite in Richtung Reedkontakt gegen die Lagerfeder schieben und den Achsstift auf der anderen Lagerseite herauskippen.



Das Sammelgefäß kann mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel gesäubert werden.

Für die Reinigung des Sammelgefäßes dürfen keine scharfen und spitzen Gegenstände genutzt werden!

Spülen Sie das Sammelgefäß abschließend mit reichlich klarem Wasser ab.

Setzen Sie das gereinigte Sammelgefäß in die Lagerung ein. Schieben Sie dazu den Achsstift des Sammelgefäßes mit der Magnet-Seite in Richtung Reedkontakt in die Lagerfeder und führen Sie den anderen Achsenstift wieder



in die andere Lagerseite ein. **Beim Einsetzen ist Vorsicht geboten!**

Prüfen Sie, dass das Sammelgefäß einwandfrei kippt.

Setzen Sie den Schutzzylinder vorsichtig auf und achten Sie darauf, den Schutzzylinder nicht mit den Kabeln zwischen Wägezelle und Hauptplatine zu verkanten. Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

12.2 Fehlerdiagnose/Fehlerursache/Fehlerbehebung

rain[e]H3 reagiert nicht mehr über die RS485 Schnittstelle

Es werden nur noch Hieroglyphen empfangen oder der **rain[e]H3** reagiert nicht mehr über die RS485 Schnittstelle.

Mögliche Ursache:

RS485-Schnittstellen-Konfiguration wie Baudrate, Datenbits, Parität, Stoppbits wurden verstellt.

Behebung:

Überprüfen der Kommunikationskonfiguration des Terminals.

Über die USB-Schnittstelle und den rain[e]H3-Commander kann der **rain[e]H3** immer erreicht und konfiguriert werden.

Alternativ kann der **rain[e]H3** bei bekannter IP-Adresse über die Ethernet-Schnittstelle erreicht und konfiguriert werden.

Fehlermeldung bei Abruf von Daten vom rain[e]H3 mit dem rain[e]H3-Commander

Der **rain[e]H3** wird mit dem rain[e]H3-Commander nicht erreicht.

Mögliche Ursache:

Der USB-Treiber hat einen internen Fehler ausgelöst.

Behebung:

Bitte ziehen Sie das USB-Kabel ab, schließen es erneut an und starten Sie den rain[e]H3-Commander neu.

rain[e]H3-Commander zeigt „COM-Port nicht gefunden!“ oder „rain[e]H3 antwortet nicht!“

Mögliche Ursache:

1) Das USB-Kabel ist nicht angeschlossen.

Behebung: Kontrollieren Sie, ob der **rain[e]H3** richtig an den PC angeschlossen ist. Schließen Sie ggf. das USB-Kabel richtig an **rain[e]H3** und PC an.

2) Es wurde nicht die richtige COM-Schnittstelle ausgewählt.

Behebung: Kontrollieren Sie, ob die richtige COM-Schnittstelle ausgewählt wurde.

3) Hauptplatine defekt

Prüfen Sie die LED: Im normalen Betrieb blinkt diese mit 20 Hz, was als „Flackern“ wahrgenommen wird. Sendet der **rain[e]H3** einen Datenstring, leuchtet die LED kurzzeitig dauerhaft und blinkt anschließend wieder.

Leuchtet die LED hingegen dauerhaft, geht wieder aus, leuchtet wieder dauerhaft, liegt ein Hardwaredefekt vor.

Behebung: Die Wägeeinheit (Hauptplatine mit Wägezelle und Wippe) muss getauscht werden.



12.3 Fehlercodes

Der **rain[e]H3** kennt folgende Fehler:

- Fehler durch Überschreitung der Heizungstemperatur
- Fehler Heizung
- Fehler Temperatursensor Unten (im Innenraum)
- Fehler Temperatursensor Oben (am Trichter und Ring)
- Fehler Initialisierung RTC (Real-Time-Clock)
- Fehler Temperatursensor Außen
- Fehler Qualität der Sensorversorgung

12.3.1 Fehler durch Überschreitung der Heizungstemperatur

Der Fehler wird ausgelöst, wenn einer der internen Temperatursensoren eine Überschreitung der konfigurierten „Maximalen Heizungstemperatur“ registriert hat. Werksseitig liegt die Schwelle der maximalen Heizungstemperatur bei 10 °C. In diesem Fall schaltet der **rain[e]H3** die Heizung AUS bis die maximale Heizungstemperatur unterschritten wird.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Die Zieltemperatur unten oder oben ist zu hoch eingestellt.	Die Werte der Maximalen Heizungstemperatur und der Zieltemperatur Oben bzw. Unten liegen zu nahe beieinander. Entweder muss die Maximale Heizungstemperatur angehoben werden oder die Zieltemperatur Oben bzw. Unten abgesenkt werden (maximal zulässiger Wert jeweils 40 °C).
Heizungsplatine defekt!	Austausch Heizungsplatine

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.

12.3.2 Fehler Heizung

Der Fehler wird ausgelöst, wenn nicht genug Heizleistung zur Verfügung steht und der Heizstrom (intern gemessen) die Schwelle von 5,1 A unterschreitet.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Kabel zu lang	Die Heizung funktioniert trotzdem, arbeitet aber nicht mit der vollen Leistung. Tauschen des Kabels mit einem größeren Aderquerschnitt oder Zusammenlegen mehrerer Adern.
Kabelquerschnitt zu gering	Die Heizung funktioniert trotzdem, arbeitet aber nicht mit der vollen Leistung. Tauschen des Kabels mit einem größeren Aderquerschnitt oder Zusammenlegen mehrerer Adern.
Netzteil defekt	Tauschen Sie das Netzteil.
Heizungskabel defekt oder nicht angeschlossen	Tauschen Sie das defekte Kabel bzw. schließen Sie das Kabel entsprechend des Anschlussplans an.
Interner Heizungsstecker (Oben) nicht gesteckt	Das Fehlerflag „Fehler Temperatursensor Oben“ wird dann auch gesetzt. Stecken Sie den Klemmenstecker der Heizung auf die Heizungsplatine..
Heizelement defekt	Prüfen Sie den Widerstand der Heizelemente an den Klemmen. Ist dieser hochohmig, tauschen Sie das Heizungselement aus. Um festzustellen, ob das Heizungselement defekt ist, können Sie auch im Labor die Maximalen Heizungstemperatur und die Zieltemperaturen Oben sowie Unten auf 10 °C über die Umgebungstemperatur setzen und erfüllen, welche Heizung sich nicht erwärmt.

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.



12.3.3 Fehler Temperatursensor Unten

Der Fehler wird ausgelöst, wenn der untere Temperatursensor zur Überwachung der Heizung keine Daten mehr liefert.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Interner Heizungsstecker (kleiner Stecker unten) nicht gesteckt	Überprüfen Sie den Stecker und stecken Sie ihn ggf. richtig auf die Heizungsplatine.
Der Temperatur-Sensor Unten ist defekt	Der Temperatur-Sensor Unten liefert keine Daten mehr. Der Temperatursensor muss zusammen mit der Wägeeinheit getauscht werden.

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.

12.3.4 Fehler Temperatursensor Oben

Der Fehler wird ausgelöst, wenn der obere Temperatursensor zur Überwachung der Heizung keine Daten mehr liefert.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Interner Heizungsstecker (Oben) nicht gesteckt	Das Fehlerflag „Fehler Heizung“ wird dann auch gesetzt. Stecken Sie den Klemmenstecker der Heizung auf die Heizungsplatine.
Der Temperatur-Sensor Oben ist defekt	Der Temperatur-Sensor Oben liefert keine Daten mehr. Der Temperatursensor muss zusammen mit dem oberen Gehäuse (inkl. Ring- und Trichter-Heizung) getauscht werden.

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.

12.3.5. Fehler Initialisierung RTC (Real-Time-Clock)

Der Fehler wird ausgelöst, wenn die Initialisierung der RTC (Real-Time-Clock) fehlschlägt.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Verbindungskabel zwischen Hauptplatine und Heizungsplatine nicht gesteckt	Stecken Sie das Verbindungskabel der Hauptplatine wieder auf die Heizungsplatine. Der Stecker rastet mit einem Klickgeräusch ein.
Heizungsplatine defekt	Austausch Heizungsplatine

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.

12.3.6. Fehler Temperatursensor Außen

Der Fehler wird ausgelöst, wenn der äußere Temperatursensor zur Einschätzung der Niederschlagsart keine Daten mehr liefert.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Interner Heizungsstecker (Oben) nicht gesteckt	Das Fehlerflag „Fehler Heizung“ wird dann auch gesetzt. Stecken Sie den Klemmenstecker der Heizung auf die Heizungsplatine.
Der Temperatur-Sensor Außen ist defekt	Der Temperatur-Sensor Außen liefert keine Daten mehr. Der Temperatursensor muss getauscht werden.

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.



12.3.7 Fehler Qualität der Sensorversorgung

Der Fehler wird ausgelöst, wenn die Qualität der Spannungsversorgung stark schwankt.

Mögliche Ursache:	Fehlerbehebung:
Externe Spannungsversorgung defekt!	Überprüfen Sie die externe Spannungsversorgung und tauschen Sie ggf. das Netzteil aus.
Kabel defekt (Wackelkontakt)	Überprüfen Sie das Versorgungskabel und die Anschlussklemmen oder tauschen Sie das Kabel ggf. aus.

Nach der Fehlerbehebung starten Sie den **rain[e]H3** bitte neu.

13 Instandsetzung

Vor allen Instandsetzungsarbeiten an der Elektronik wird empfohlen, den Sensor stromlos zu schalten. Der **rain[e]H3** besitzt einen internen Schalter, über den der Sensor erkennt, ob das Sensorgehäuse geöffnet ist. Bei geöffnetem oder nicht arretiertem Gehäuse stoppt der **rain[e]H3** die Messung bis das Gehäuse wieder geschlossen wird.

13.1 Instandsetzung im Feld

Folgende Instandsetzungen können im Feld durchgeführt werden:

- Tauschen des Schmutzfängers
- Tauschen des Schutzgitters
- Tauschen des Sammelgefäßes
- Tauschen des Gehäuseoberteils inkl. oberer Heizung und oberen Temperatursensor
- Tauschen des Schutzzyinders
- Tauschen der Montageschrauben (M8x20)
- Tauschen der Rändelschraube
- Tauschen der Libelle

13.1.1 Tauschen des Schmutzfängers

Entfernen des Schmutzfängers

Greifen Sie hierzu den Schmutzfänger (Ident-Nr. 33.15180.049000) so, dass Ihnen eine ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn möglich ist, und ziehen Sie den Schmutzfänger in einer Drehbewegung nach oben aus der Trichteröffnung.

Einsetzen des Schmutzfängers

Setzen Sie den beiliegenden Schmutzfänger in den Trichter ein. Versuchen Sie dabei den Schmutzfänger so zu halten, dass Ihnen eine ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn möglich ist, und drücken Sie den Schmutzfänger in einer Drehbewegung von oben in die Trichteröffnung.

13.1.2 Tauschen des Schutzgitters

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben. Heben Sie den inneren Schutzzyylinder vorsichtig ab. Achten Sie beim Abheben des Schutzzyinders darauf, dass Sie ihn nicht gegen die Wägeinheit stoßen.

Drücken Sie durch eines der Ablauflöcher mit dem kleinen Finger oder einem geeigneten stumpfen Gegenstand (z.B. Holzstab) das Schutzgitter (Ident-Nr. 33.15184.016000) leicht nach oben und entnehmen Sie es mit der anderen Hand. Setzen Sie das gereinigte oder ein neues Gitter seitlich an der Wägeinheit vorbei in die vorgesehene Aussparung ein.

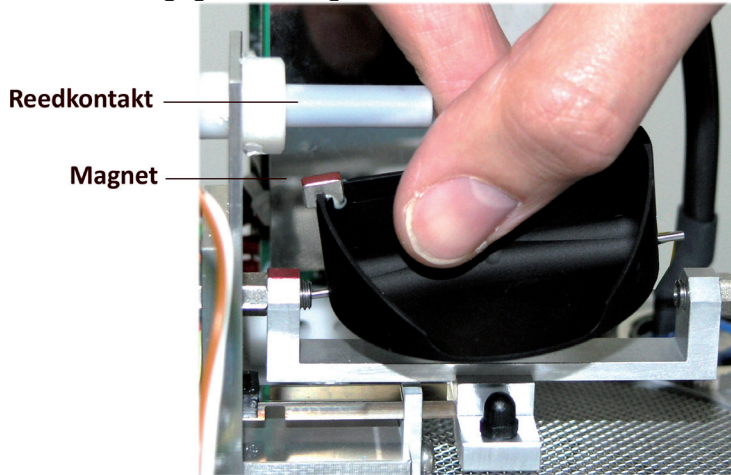
Vermeiden Sie beim Einsetzen des Schutzgitters den Kontakt mit der Wägeinheit!

Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

13.1.3 Tauschen des Sammelgefäßes

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Heben Sie den inneren Schutzzyylinder vorsichtig ab. Achten Sie beim Abheben des Schutzzyinders darauf, dass Sie ihn nicht gegen die Wägeeinheit stoßen.



Entnehmen Sie das Sammelgefäß (Ident-Nr. 32.15184.004000), indem Sie vorsichtig den Achsstift des Sammelgefäßes mit der Magnet-Seite in Richtung Reedkontakt gegen die Lagerfeder schieben und den Achsstift auf der anderen Lagerseite herauskippen. Setzen Sie das gereinigte oder ein neues Sammelgefäß in die Lagerung ein. Schieben Sie dazu den Achsstift des Sammelgefäßes mit der Magnet-Seite in Richtung Reedkontakt in die Lagerfeder und führen Sie den anderen Achsenstift wieder in die andere Lagerseite ein. Prüfen Sie, dass das Sammelgefäß einwandfrei kippt.

Beim Einsetzen ist Vorsicht geboten!

Setzen Sie den Schutzzyylinder vorsichtig auf und achten Sie darauf, den Schutzzyylinder nicht mit den Kabeln zwischen Wägezelle und Hauptplatine zu verkanten. Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

13.1.4 Tauschen des Gehäuseoberteils inkl. oberer Heizung und oberen Temperatursensor

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Ziehen Sie den Klemmstecker zur oberen Heizung ab und legen Sie das alte Gehäuse beiseite. Nehmen Sie das neue Gehäuseoberteil (Ident-Nr. 32.15184.011010) und stecken Sie den Klemmstecker zur oberen Heizung wieder auf die Heizungsplatine.

Achten Sie bei der Handhabung mit dem Gehäuseoberteil darauf, dass die Gehäusekante zur Auffangfläche nicht beschädigt wird. Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

13.1.5 Tauschen des Schutzzyinders

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Heben Sie den inneren Schutzzyylinder (Ident-Nr. 32.15184.006010) vorsichtig ab. Achten Sie beim Abheben des Schutzzyinders darauf, dass Sie ihn nicht gegen die Wägeeinheit stoßen. Setzen Sie den neuen Schutzzyylinder vorsichtig auf und achten Sie darauf, den Schutzzyylinder nicht mit den Kabeln zwischen Wägezelle und Hauptplatine zu verkanten.

Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

13.1.6. Tauschen der Montageschrauben (M8x20)

Benötigtes Werkzeug: 13 mm Maul-, Ring- oder Steckschlüssel

Entfernen Sie die 3 alten Außensechskantschrauben M8x20 (Ident-Nr. 35.09331.540300) und ersetzen Sie diese durch neue.

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Nivellieren Sie das Gerät mithilfe der Libelle und fixieren Sie den Sensor, indem Sie die Sechskantschrauben am Sockel der Mastaufnahme wieder gleichmäßig anziehen.

Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.



13.1.7 Tauschen der Rändelschraube

Entfernen Sie die alte Rändelschraube (Ident-Nr. 35.04641.525000) und ersetzen Sie diese durch eine neue.

13.1.8 Tauschen der Libelle

Benötigtes Werkzeug: Zange

Hilfsstoff: Loctite 274

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

Die Libelle besitzt ein Schraubgewinde und kann mithilfe einer Zange herausgedreht werden.

Benetzen Sie das Gewinde der neuen Libelle mit etwas Loctite 274 und schrauben Sie die Libelle mit der Hand ein.

Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

13.2 Instandsetzung in der Fachwerkstatt

Die folgenden Instandsetzungen sind deutlich aufwendiger als die vorher beschriebenen und müssen daher in einer Fachwerkstatt ausgeführt werden.

- Tauschen der Heizungsplatine
- Tauschen des äußeren Temperatur-Sensors
- Tauschen des Gehäusekontakts (Reedschalter, Gehäuse-Verschluss)
- Tauschen des M12-Steckers, 4pol, A-Codiert
- Tauschen des M12-Steckers, 4pol, T-Codiert
- Tauschen des M12-Steckers, 4pol, D-Codiert

Vor allen Instandsetzungsarbeiten ist der Sensor stromlos zu schalten!

Sollten während der Instandsetzung Schrauben oder Kleinteile verloren gehen, können diese als ganze Verpackungseinheit (VPE) bei LAMBRECHT meteo GmbH beschafft werden.

13.2.1 Tauschen der Heizungsplatine

Benötigtes Werkzeug: Drehmomentschlüssel mit Torx-Bit Tx20 Länge 80 mm, Torx-Schlüssel Tx10

Hilfsstoffe: Loctite 274, Elastosil E41

Bei Schäden an einer der Komponenten der Heizungsplatine, kann nur die gesamte Einheit wirtschaftlich (Ident-Nr. 37.15184.003000) ersetzt werden. (Siehe auch Kapitel „Zubehör und Ersatzteile“)

Im Set enthalten ist:

1x Heizungsplatine montiert auf Halterung mit Abstandshalter

2x Torx-Zylinderschraube M4x16 (zur Befestigung auf Sensorfuß)

1x Schutzblech

4x Torx-Zylinderschrauben M3x6

Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben und entfernen Sie den Schutzzyylinder. Ziehen Sie den Klemmstecker zur oberen Heizung ab und legen Sie das Gehäuse sorgsam beiseite. Lösen Sie alle Adern aus den Klemmen auf der Heizungsplatine durch Betätigen der weißen Löse-Tasten. (Taste drücken, Kabel herausziehen).

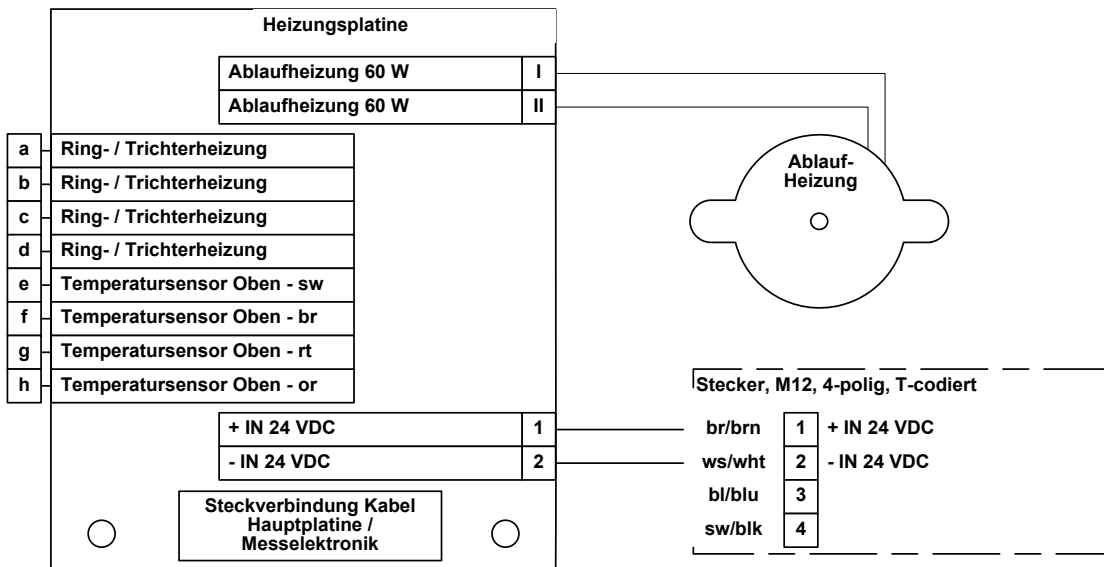
Entfernen Sie das Schutzblech der Heizungsplatine, indem Sie die 4 Torx-Schrauben M3x6 mit einem Torx-Schlüssel Größe Tx10 abschrauben. Ziehen Sie den Platinenstecker des Verbindungskabels zur Hauptplatine unter Betätigung der Löselasche ab.

Lösen Sie die beiden Torx-Befestigungs-Schrauben der alten Heizungsplatine. Die Antriebe der beiden Schrauben sind mit Silikon gefüllt. Das Silikon kann leicht entfernt werden.

Platzieren Sie die neue Heizungsplatine mit der Halterung auf den beiden Befestigungsbohrungen anstelle der alten Heizungsplatine.

Benetzen Sie die Gewinde der neuen Befestigungsschrauben mit einem Tropfen Loctite 274 Schraubensicherung, und setzen Sie die Befestigungsschrauben in die vorgesehenen Löcher. Ziehen Sie die Befestigungsschrauben mit einem Drehmoment von 1,2 Nm an. Anschließend füllen Sie die Antriebe der beiden Schrauben mit einem Tropfen Silikonkautschuk Elastosil E41. Stecken Sie das Verbindungskabel der Hauptplatine wieder auf die neue Heizungsplatine. Der Stecker rastet mit einem Klickgeräusch ein. Schrauben Sie das Schutzblech wieder auf die Säulen der Heizungsplatine.

Schließen Sie die zuvor gelösten Adern wieder entsprechend der folgenden Schaltung an.



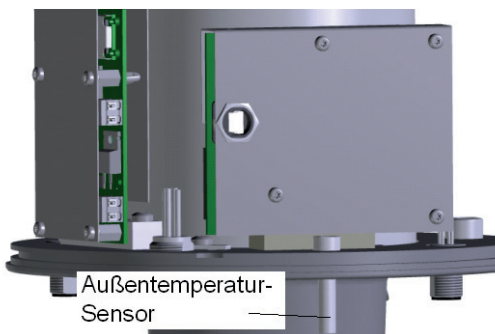
Führen Sie eine Funktionsprüfung der Wägeeinheit und der Heizung, wie unter Kapitel "Funktionsprüfung" beschrieben, durch.

Setzen Sie den Schutzzylinder vorsichtig auf und achten Sie darauf, den Schutzzylinder nicht mit den Kabeln zwischen Wägezelle und Hauptplatine zu verkanten. Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben.

13.2.4 Tauschen des äußeren Temperatur-Sensors

Benötigtes Werkzeug: Torx-Schlüssel Tx10, Zange

Hilfsstoff: Loctite 274



Öffnen Sie das Gehäuse wie beschrieben und entfernen Sie den Schutzzylinder.

Entfernen Sie das Schutzblech der Hauptplatine, indem Sie die 4 Torx-Schrauben M3x6 mit einem Torx-Schlüssel Größe Tx10 abschrauben. Ziehen Sie den Platinenstecker des äußeren Temperatursensors von der Heizungsplatine ab. Schrauben Sie mit Hilfe der Zange den defekten äußeren Temperatur-Sensor aus dem Sensor-Fuß. Benetzen Sie das Gewinde des neuen Temperatur-Sensors mit etwas Loctite 274 und schrauben Sie ihn mit der Hand ein. Stecken Sie das Verbindungskabel des neuen Temperatur-Sensors wieder auf die Heizungsplatine. Der Stecker rastet mit einem Klickgeräusch ein. Schrauben Sie das Schutzblech wieder auf die Säulen der Hauptplatine. Führen Sie eine Funktionsprüfung, wie unter Kapitel "Funktionsprüfung" beschrieben, durch.

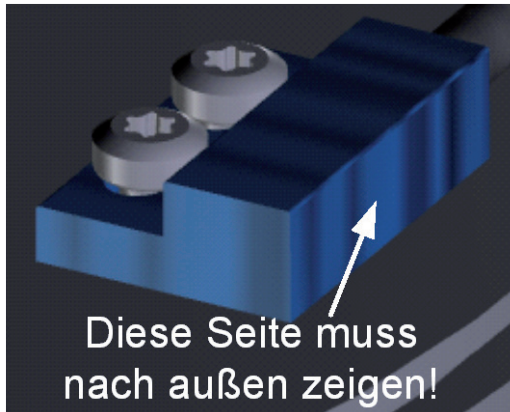
Setzen Sie den Schutzzylinder vorsichtig auf und achten Sie darauf, den Schutzzylinder nicht mit den Kabeln zwischen Wägezelle und Hauptplatine zu verkanten.

Schließen Sie das Gehäuse wie beschrieben. Alternativ kann der äußere Temperatur-Sensor gegen eine Version in einer Edelstahlhülse mit 0,5m Kabel und einer kleinen Schutzhütte getauscht werden (Ident-Nr. 32.15184.020100)

13.2.5 Tauschen des Gehäusekontakts (Reedschalter)

Benötigtes Werkzeug: Crimpzange, Torx-Schlüssel Tx10, Schlitz-Schraubendreher Klingenbreite 2 mm

Geliefert wird der Gehäusekontakt mit gerade abgeschnittener Litze und muss daher vor dem Einbauen auf 10 mm abisoliert und mit Aderendhülsen versehen werden. (Wir empfehlen Aderendhülsen mit Kunststoffkragen.)



Um den Gehäusekontakt im **rain[e]H3** zu tauschen, muss das Gehäuse des **rain[e]H3** wie beschrieben geöffnet werden. Die entsprechenden Adern sind von den Klemmen der Haupt-Platinen zu lösen und der alte Gehäusekontakt mit einem Torx-Schlüssel Tx10 abzuschrauben. Beim Anschrauben des neuen Gehäusekontakts ist auf die Orientierung des Reedkontaktes nach außen zeigend zu achten. Nachdem der neue Gehäusekontakt angeschraubt wurde, werden die Adern entsprechend des Anschlussplans „Interne Verdrahtung rain[e]H3 Hauptplatine“ wieder aufgelegt. Anschließend ist das Gehäuse, wie beschrieben, wieder zu schließen.

13.2.6 Tauschen der M12-Stecker

Benötigtes Werkzeug: Steckschlüssel Größe 17, Crimpzange, Torx-Schlüssel Tx20, Torx-Schlüssel Tx10, Schlitz-Schraubendreher Klingenbreite 2 mm

Alle verwendeten M12-Steckverbinder werden von der Vorderseite aus eingesetzt und besitzen ein M16-Einbaugewinde. Geliefert werden die Einbaustecker mit gerade abgeschnittener Litze und müssen daher vor dem Einbauen auf 10 mm abisoliert und mit Aderendhülsen versehen werden. (Wir empfehlen Aderendhülsen mit Kunststoffkragen.)

Die Stecker können jeweils mit einem Steckschlüssel der Größe 17 geschraubt werden.

Um die Stecker im **rain[e]H3** zu tauschen, muss das Gehäuse des **rain[e]H3** wie beschrieben geöffnet werden. Die entsprechenden Adern sind von den Klemmen der Platinen zu lösen und der alte Stecker herauszuschrauben. Nachdem der neue Stecker eingeschraubt wurde, werden die Adern entsprechend der Anschlusspläne wieder aufgelegt. Anschließend ist das Gehäuse, wie beschrieben, wieder zu schließen.

13.3 Funktionsprüfung

Stecken Sie den Klemmenstecker der Heizung des Gehäuseoberteils auf die Heizungsplatine. Schließen Sie die Energieversorgung für Sensor und Heizung an. Verbinden Sie den **rain[e]H3** über die USB-Service-Buchse mit einem PC und starten Sie auf dem PC den rain[e]H3-Commander. Starten Sie das Diagnose Tool (Symbol Fernglas mit Zahnrad).

Wählen Sie den Reiter „Status“ – Zur Kontrolle der allgemeinen Betriebsbereitschaft des **rain[e]H3**. Wählen Sie die verwendete COM-Schnittstelle (USB Serial Port) aus und betätigen Sie den Zahnrad-Button.

Wenn Heizungs- und Sensorversorgung angeschlossen sind, die Verbindung zwischen Hauptplatine und Heizungsplatine korrekt ausgeführt wurde und die Gehäuseheizung angesteckt wurde, sollten alle Statusmeldungen mit OK quittiert werden. Ist die Heizungsversorgung und/oder die Gehäuseheizung nicht angeschlossen, meldet der Heizungsstatus einen Fehler. In diesem Fall überprüfen Sie alle Anschlüsse und wiederholen Sie die Statusprüfung.



14 Service

Falls Sie Hilfe beim Lösen von etwaig auftretenden Problemen benötigen, kontaktieren Sie bitte den LAMBRECHT-Service unter:

Tel.: +49-(0)551-4958-0

E-Mail: support@lambrecht.net

15 Zubehör und Ersatzteile

Allgemeines Zubehör:

32.15184.060 000	Verbindungskabel mit M12 Stecker (Sensor – Datenlogger); L = 10 m (8-adrig)
65.53090.160 100	USB-Kabel (Sensorkonfiguration)
36.15184.000 000	rain[e]H3-Commander
00.15180.400 000	Edelstahlmast für Betonfundament
00.15180.800 050	Edelstahlmast für Betonfundament mit Bodenplatte
32.15180.021 010	Vogelabwehring
33.15180.049 000	Schmutzfänger (Ersatzteil)
32.15184.080 010	Kalibrier- und Wartungsset
00.14966.500 000	Netzteil
32.14622.220 000	Masthalterung für Netzteil
33.15184.016 000	Schutzgitter

Kabel:

Sensoranschluss Signal und Versorgung

M12 Buchse A-kodiert, 8-polig

32.15184.060 000 (10,00 m)

Heizungsanschluss Versorgung

M12 Buchse T-kodiert (Heizung)

32.15184.061 000 (1,0 m)

Ethernet-Anschluss

M12 Buchse D-kodiert (Ethernet)

32.05304.000 200 (2,00 m)

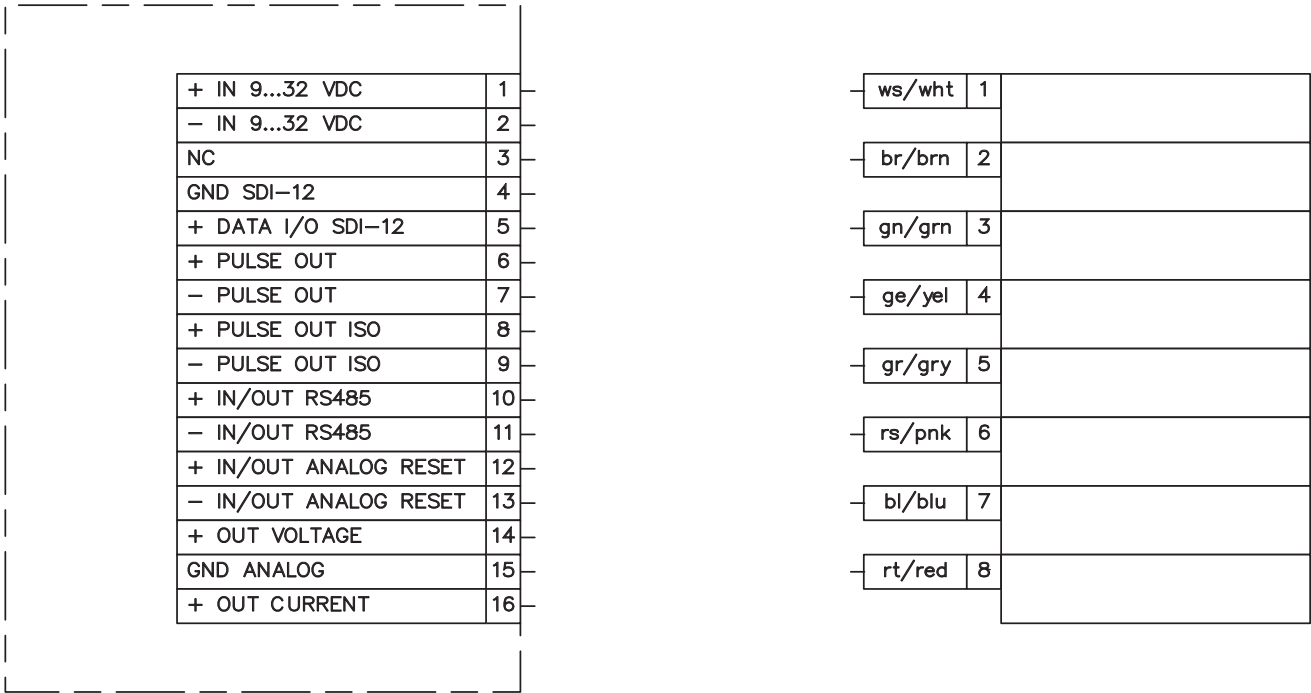
Dienstleistung:

97.15180.000 000

Kundenspezifische Konfiguration



Anschlussdiagramm für eigene Konfiguration





16 Technische Daten

Messbare Niederschlagsarten:	flüssig, fest, gemischt
Messprinzip:	wiegend mit automatischer Selbstentleerung
Betriebstemperatur:	-40...+70 °C (keine Vereisung oder Schneeeverwehung)
Lagerungstemperatur:	-40...+70 °C
Sammelfläche:	200 cm ²
Messbereich (Menge):	ohne Begrenzung (0,005...∞ mm)
Auflösung (Menge):	0,001 mm
Genauigkeit (Menge):	± 0,1 mm oder ± 1 % bei < 6 mm/min und ± 2 % bei ≥ 6 mm/min
Messbereich (Intensität):	0...20 mm/min bzw. 0...1200 mm/h
Auflösung (Intensität):	0,001 mm/min bzw. 0,001 mm/h
Genauigkeit (Intensität):	± 0,1 mm/min bzw. ± 6 mm/h
Integrierter Außentemperatur-Sensor*:	Messbereich: -35...+45 °C • Grundgenauigkeit: < 0,5 °C
Abmessungen:	377 mm × 190 mm (H × D)
Montierbar auf:	Ø 60 mm
Gewicht:	ca. 4 kg
Standards:	WMO-No. 8 • VDI 3786 Bl. 7 • EN 61000-2, -4 EN 61000-4-2, -3, -4, -5, -6, -11 • NAMUR NE-21
Schutzart Wägezelle:	IP67
Schutzart Gehäuse:	IP64
Stromaufnahme:	typ. 7,5 mA bei 24 V Versorgung, ohne Ethernet mit RS485 • typ. 12,5 mA bei 12 V • max. 150 mA bei 12 V Versorgung mit Ethernet
Versorgungsspannung:	9,8...32 V DC
Heizungsdaten:	elektronisch geregelt, Ringheizung, Trichterheizung und Ablaufheizung
Zieltemperatur:	+2 °C Trichter-Oberflächen-Temperatur
Genauigkeit:	± 1 °C
Heizleistung:	70 W (Trichter) • 60 W (Ablauf/ Sammelgefäß) • 70 W (Ringheizung)
Signalausgabe:	RS485 (ASCII- und TALKER-Protokoll) Ethernet 100 MBit/s

*) ohne Einfluss von Sonneneinstrahlung

17 Entsorgung

Die LAMBRECHT meteo GmbH ist bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register **ear** erfasst und registriert unter:
WEEE-Reg.-Nr. DE 45445814

In der Kategorie Überwachungs- und Kontrollinstrumente, Geräteart: „Überwachungs- und Kontrollinstrumente für ausschließlich gewerbliche Nutzung“.



Entsorgung innerhalb der EU

Das Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2003/108/EG (Elektro und Elektronik-Altgeräte) zu entsorgen. Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gelangen! Für ein umweltverträgliches Recycling und die Entsorgung Ihres Altgerätes wenden Sie sich an einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb für Elektronikschrott.

Entsorgung außerhalb der EU

Bitte beachten Sie die im jeweiligen Land geltenden Vorschriften zur sachgerechten Entsorgung von Elektronik-Altgeräten.

Technische Änderungen vorbehalten

rain[e]H3_Ethernet_b-de

08.19

LAMBRECHT meteo GmbH
Friedländer Weg 65-67
37085 Göttingen
Germany

Tel +49-(0)551-4958-0
Fax +49-(0)551-4958-312
E-Mail info@lambrecht.net
Internet www.lambrecht.net

